COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR

1.5.2022-30.4.2024

TABLE OF CONTENTS

Unofficial translation - In case of discrepancies between the Finnish and English text, the Finnish text shall prevail

English text, the Finnish text shall prevail
COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL

SERVICES SECOTR	7
Section 1 Scope of the agreement	7
Section 2 Management and division of work as well as right of association	7
Section 3 Start of employment relationship	7
Section 4 End of employment relationship	8
Section 5 Wages	9
Section 6 Working hours	9
Section 6 a Local agreements on working hours	15
Section 6 b Banking scheme	18
Section 7 Public holidays	21
Section 8 Additional work	22
Section 9 Overtime	22
Section 10 Partitioning of salary	24
Section 11 The calculation of hour-specific compensation	
and their exchange for days off	25
Section 12 Sunday work	26
Section 13 Saturday work	26
Section 14 Evening and night work	27
Section 15 Standby and emergency compensation	27
Section 16 Language increment	28
Section 17 Travel expenses and daily allowances	28
Section 18 Annual holiday	29
Section 19 Holiday bonus	38
Section 20 Sick nav	30

Section 21 Medical examinations and vaccinations	41
Section 22 Short-term absence	41
Section 23 Maternity, paternity and parental leave and child-care leave4	43
Section 24 Group life insurance	45
Section 25 Protective clothing	45
Section 26 Shop steward	45
Section 27 Training and well-being at work	45
Section 28 Assembly at workplaces	46
Section 29 Charging of membership fees	46
Section 30 Federation agreements	46
Section 31 Local agreements	47
Section 32 Dispute resolution	47
Section 33 Valid benefits	48
Section 34 Good labour relations	48
Section 35 Validity of the agreement4	48

PAY AGREEMENT	49
Section 1 Wages	49
Section 2 Cost-of-living grading	51
Section 3 Service increments	52
Section 4 Trainees, summer employees, young employees, exceptionally simple work and messengers	53
Section 5 Part-time employees	54
Section 6 Replacement	54
Section 7 Sheltered employment	55
Section 8 Validity	55
PAY AGREEMENT'S TRANSITIONAL PROVISIONS	56
Section 1 Placement into pay groups	56
Section 2 Calculation of service increments	57
Section 3 Salary guarantee and increments	57
Section 4 Validity	58
PAY GROUPING OF THE SOCIAL SERVICES SECTOR	59
G PAY SCALE FOR SOCIAL SERVICE SECTOR	62
PROCEDURES FOR LOCAL AGREEMENT	64
PROTOCOL ON LOCAL AGREEMENTS	66

SHOP STEWARD AGREEMENT	74
ASSOCIATION PROTOCOL TO THE COLLECTIVE AGREEMENT	
FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR	87
PROTOCOL ON COMPENSATION FOR TRAVEL EXPENSES AND WORKING	
HOURS IN THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR IN SITUATIONS	
WHERE THE EMPLOYEE HAS SEVERAL WORK LOCATIONS	91
PROTOCOL ON THE APPLICATION OF THE COLLECTIVE AGREEMENT	
FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR WHEN SUBSTITUTING	
FOR A FAMILY CARER	92
PROTOCOL ON THE APPLICATION OF THE COLLECTIVE AGREEMENT	
FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR TO THE PERSONAL	
ASSISTANTS OF DISABLED PERSONS	94
AGREEMENT ON INDUSTRIAL SAFETY DELEGATES	97
PROTOCOL ON THE REFORM OF THE COLLECTIVE AGREEMENT FOR	
THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR	104
EMPLOYMENT CONTRACT FORM	130
ALPHABETICAL INDEX	131

Collective agreement for the private social services sector

made between the Finnish Association of Private Care Providers and Sosiaali- ja terveysalan neuvottelujärjestö Sote ry, the Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL, the Union of Professional Social Workers Talentia and Sosiaalipalvelualan allianssi Salli.

Section 1 Scope of the agreement

This agreement is applicable to employees working for the social sector service units of the member companies of the Finnish Association of Private Care Providers. This agreement does not, however, apply to:

A company's management, the heads of independent departments and people in equivalent supervisory positions who represent the employer in the determination of the terms of the employment relationship of employees covered by the scope of this collective agreement.

This refers to members of the company's management, heads of independent departments and other people in equivalent supervisory positions whose principal duties include acting as the employer's representative

Section 2 Management and division of work as well as right of association

- 1. The employer has the right to supervise and divide work as well as to hire and dismiss employees.
- 2. The right of association is mutually inviolable.

Section 3 Start of employment relationship

A trial period that is at maximum six months long may be agreed on at the beginning of an employment relationship; during the time of the trial period, the employment contract may be terminated without a period of notice by either party. In a fixed-term employment relationship of less than 12 months, the trial period may be at most half of the duration of the employment contract..

If an employee has been absent from work during the trial period due to an incapacity for work or a family leave, the employer has the right to extend the trial period by a month for each 30-day calendar period included in the period of incapacity for work or family leave. The employer must inform the employee of the trial period's extension prior to its end.

- 2. Employment contracts are made in writing. However, a fixed-term employment relationship that lasts for no more than a week may also be agreed on orally, provided that the employee is notified of the duration of the employment relationship, the regular working hours and the justification for the temporary employment in writing or electronically.
- 3. Fixed--term employment contracts can be made for a justified reason as referred to in the Employment Contracts Act.
 - 3.1 The duration of a fixed-term employment contract may not, without a justified reason, be made for a shorter period of time than what the fixed-term need for workforce known to the employer is with regard to the work in question.
 - 3.2 A work shift schedule in accordance with chapter 6(8) of this collective agreement will be drawn up for fixed-term employee.
 - 3.3 If an employer and employee have entered into several consecutive fixed-term employment contracts without interruptions or with only short-term interruptions in between, the employment relationship is considered, in terms of the determination of employment benefits, to have been valid continuously as referred to in Chapter 1, section 5 of the Employment Contracts Act.

Section 4 End of employment relationship

1. When the employer terminates an employment contract valid until further notice, the following periods of notice shall apply, depending on the duration of the employment relationship:

0-1 year(s)	14 days
more than 1-4 year(s)	1 month
more than 4-8 years	2 months
more than 8-12 years	4 months
more than 12 years	6 months

When an employee terminates an employment contract valid until further notice, the period of notice is 14 days when the employment relationship has last-

ed for a maximum of five years and a month when it has lasted more than five years.

The period of notice begins to run on the day following the termination.

Example: An employment relationship subject to a 14-day period of notice is terminated on 13 January. The employment relationship's final date of validity is 27 January.

When counted in months, the employment relationship ends on the same day (in terms of the number of days in a month) as on which the relationship was terminated. If there is no equivalent day, the employment relationship ends at the end of the month.

Example: An employment relationship subject to a two-month period of notice is terminated on 13 January. The employment relationship's final date of validity is 13 March.

Example: An employment relationship subject to a one-month period of notice is terminated on 31 August. The employment relationship's final date of validity is 30 September.

2. A fixed-term employment relationship ends without a period of notice at the end of the agreed period of work.

Section 5 Wages

- 1. The signatory organisations agree on the bases for wages, salaries and their payment in a separate *pay agreement of the collective agreement*.
- Unless otherwise agreed with the employer, salaries are paid to the financial
 institution indicated by the employee, where they must be available for withdrawal by the employee on the due date. When the salary falls due on a date
 when financial institutions are closed, the closest preceding date is considered
 the due date.

Section 6 Working hours

Working hours comply with the provisions of the Working Hours Act, subject to the following:

Length of regular working hours

General working hours

1. An employee's regular working hours in work other than office or period-based work are, at maximum, 8 hours a day and 38 hours 20 minutes a week.

1.b. Working hours can also be arranged in such a way that they are, at maximum, 8 hours a day and 40 hours a week. This requires the employee's annual working hours to be reduced, by 7 hours for each such month of working for which the employee is paid a full salary for the work in question for every day of the month or which includes a maximum of three unpaid days.

The time off is granted during the next six months following to the accumulation period or even later, if agreed, and it will be notified of two weeks in advance.

Office working hours

2. An employee's regular working hours in office work are, at maximum, 7 hours 40 minutes a day and 37.5 hours a week.

2.b. At workplaces which have applied shorter office working hours than 37.5 hours a week, the practice will remain unchanged. Any summer working hours shorter than normal working hours, however, will be abandoned as of 1 June 1994. Local agreements can be made on summer working hours or on extending office working hours to a maximum of 37.5 hours.

Extending working days by an hour

3. Daily maximum working hours may be, in work pursuant to subsections 1 and 2 and subject to prior agreement, temporarily extended by an hour. This requires the working hours to be adjusted to the applicable maximum weekly working hours during the reference period.

Period-based working hours

4. An employee's regular working hours in period-based work as referred to in section 7 of the Working Hours Act – such as in early childhood education services requiring night work and social services operating for the major part of a day – are, at maximum, 10 hours a day and, in night shifts, 12 hours a day, and 38 hours 20 minutes a week.

In emergency duty-like period-based work, in which the employee usually has a chance for rest during the shift, the maximum length of the shift may be longer, as long as the daily rest periods pursuant to section 25 of the Working Hours Act are met.

Minimum length of a shift

5. Inappropriately short shifts are to be avoided. Shifts lasting less than four hours are not to be used at a workplace unless an employee's needs or some other justified reason attributable to work – such as the short duration of the work or need for workforce – so requires.

Clause concerning varying working hours

- 6. A clause concerning varying working hours refers to a working hours arrangement in which:
 - 1. an employee's working hours during a specified period of time vary, on the basis of agreement, according to the work offered by the employer, between the minimum and maximum amount pursuant to the employment contract, or
 - 2. an eemployee agrees or, based on the circumstances, can be shown to have agreed to perform work for the employer when called to do so separately
 - a) without minimum working hours, or
 - b) according to part-time working hours, which the realised working hours during a 12-month monitoring period materially exceed.

Varying working hours may not be agreed on at the employer's initiative if the employer's need for workforce covered by the agreement is fixed..

Any minimum working hours included in a clause concerning varying working hours may not, when agreed on at the employer's initiative, fall below what the employer's need for workforce requires.

If the realised working hours over the past 12 months indicate that the agreed minimum working hours are not equal to the employer's actual need for workforce, the employer must, at the request of the employee, negotiate on changing the clause to reflect the actual need.

Unless otherwise mutually agreed, the clause on minimum working hours must be defined according to the average of realised working hours over the past 12 months. However, the minimum working hours do not need to be redefined if the realised working hours deviate, on average, from the minimum working hours agreed on in the employment contract by no more than four hours a week. If the employer can show, in writing and with justifiable grounds, the future need for workforce to be something other than the realised average, the clause on minimum working hours will be defined accordingly.

Use of work shift schedules

7. Regular weekly working hours can also be organised in such a way that they are, on average, the aforementioned. This requires a work shift schedule to have been prepared in advance for the work concerning the period of time during which the weekly regular working hours adjust to the average in question. The length of the reference period is 3–6 weeks.

Application instructions: Work shift schedules must be planned for full calendar weeks.

In other than period-based work the working hours may not, during any week of the reference period, exceed 48 hours. When applying a six-week reference period in period-based work, the working hours may not exceed 126 hours during the first or second three-week period.

8. A work shift schedule of the work shifts is prepared in advance for the reference period. This work shift schedule must be made available to the employees well in advance and no later than a week before the relevant schedule becomes applicable. Work shift schedules may be changed only by agreement or due to weighty unforeseen changes in the conditions in which the employer is having work done. In the latter situation, the employer should also seek to agree on the changes and inform the employee of such changes as soon as possible.

Application instructions: When a shift change is agreed upon, the employer may not unilaterally adjust the working hours during the same reference period.

Application instructions: Any changes made to a confirmed work shift schedule must be made available and, on request, subsequently verifiable within statutes of limitation.

9. In period-based work, employees may not be assigned more than five consecutive night shifts in the work shift schedule, after which they must be given a continuous break of at least 24 hours. In addition to five consecutive night

shifts, an employer may nevertheless, as an exception, have an employee work no more than two night shifts as additional work or overtime, subject to the employee's separate consent for each of those shifts.

Rest periods

10. The regular working hours of a 24-hour period are to be organised in such a way that, unless there is a justified reason for some other procedure, the working hours are uninterrupted apart from a 30-minute meal break. Hour-long meal breaks can be agreed locally. If an employee can leave the workplace during the meal break, the meal break is not counted as working hours.

Application instructions: Work that is carried out regularly in accordance with an established shift plan or the minimum personnel quota cannot be regarded as a justified reason to divide shifts. For example, in early childhood education or eldercare, shifts must be arranged as a continuous period, unless there is a justified reason for other practices. Exceptions may be made if, for example, work is not available so that the shifts could be arranged as a continuous period.

If the employee does not have the opportunity to leave the workplace, they are entitled to a meal break of at least 20 minutes during working hours.

Application instructions: A paid meal break of at least 20 minutes must be arranged so that the employee is able to eat during the meal. However, temporary interruptions are allowed during the break, if required in the context of helping customers. Any interruption other than a minor interruption entitles the employee to extend their break by a time corresponding to the interruption. Having a meal for the purpose of showing an example to customers or other similar tasks do not count as a meal break.

Meal breaks are to be organised, at a minimum, for working days that last for more than 5 hours.

- 11. Employees are provided with the chance for a coffee break during the working day at such an hour specified by the management when it can be taken without disturbing the work of each employee.
- 12. Working weeks are organised so that they consist, on average, of a maximum of five days. The week's second day off should, insofar as possible, coincide with the weekly rest day and be primarily a Saturday, unless otherwise required by the work arrangements.

Application instructions: Each three-week shift schedule must include at least six days off and, on public holiday weeks, public holidays, unless the time off for public holidays has been agreed upon under section 7 of the collective agreement.

The shifts are planned in such a way that the employee has at least two consecutive days off over a three-week period.

The employee must be offered at least two weekends off, including both the Saturday and Sunday, during each six-week period, unless it is necessary to deviate from this in order to keep the work running smoothly or unless otherwise agreed with the employee.

13. Employees are given an at least 35-hour period of uninterrupted weekly rest during each calendar week. The weekly rest can also be organised temporarily, subject to an agreement between the employer and the employee, in such a way that it is adjusted to an average of 35 hours during a period of two weeks, but even in such cases, each week must include an at least 30-hour period of weekly rest.

Derogations from the working hours regulations

14. The working hours provisions in this collective agreement do not apply to employees outside the Working Hours Act's scope of application whose working hours are not predefined and whose use of their working hours is not monitored and who can therefore decide on their working hours themselves, when the case pertains to work carried out at private residencies which, due to the special characteristics of the operations involved is being carried out in circumstances of the kind that the employer cannot be considered to be in a position to monitor the arrangements of the time spent on it.

This provision does not apply to remote working covered by the Working Hours Act's scope of application.

15. When work is carried out during patient trips, camp or course travel or under equivalent circumstances, the employer and the employee may agree on the determination of the working hours and the compensation for them in derogation of the regulations specified in this collective agreement. In such cases, the parties should, insofar as possible, prepare a working hours plan prior to the travel, indicating the hours to be considered as working hours and any possible stand-by time. Per diem allowances are paid in accordance with the collective agreement.

Section 6 a Local agreements on working hours

Local agreements on working hours require what is referred to as a two-stage agreement (subsections 1 and 2)

1. Local company- or unit-specific agreement on working hours:

The employer and shop steward or, in the absence of a shop steward, the employees together or some other representative elected by the employees, may agree on the application of flexible working hours pursuant to subsection 3 A–E in a specific company or work unit.

2. Local individual agreements on working hours

The application of flexible working hours agreed on with regard to a company or unit requires the employer and individual employees to agree on the use of the flexible working hours.

3. Flexible working hours

A) The working hours can be adjusted over a period of several work shift schedules. Each work shift schedule must be prepared and made available a week before the schedule in question becomes applicable.

The length of the reference period can usually be agreed to comprise a maximum of 6 three-week periods (18 weeks).

For special reasons, the length of the reference period can be agreed to comprise a maximum of 17 three-week periods (51 weeks). Such special reasons can include varying amounts of work during different seasons or other functional reasons or a reason based on the employee's own working hour needs, the realisation of which requires, pursuant to the shared view of the parties, a longer-than-usual reference period. Such special reasons must be mentioned in the working hours agreement.

- B) The daily maximum working hours with regard to general and office work can be extended to 12 hours as long as the working hours are adjusted to the maximum working hours pursuant to the collective agreement during the reference period.
- C) The maximum length of a shift in period-based work can be extended to 15

hours as long as the working hours are adjusted to the maximum working hours pursuant to the collective agreement during the reference period and the daily rest is provided in accordance with section 25 of the Working Hours Act.

In accordance with the Working Hours Act, a reduction of the daily rest to nine hours may not be regular. If the rest period has been reduced to less than 11 hours, the rest period substituting for the daily rest must be given in connection to the next daily rest or, if this is not possible due to weighty reasons related to the work's arrangement, as soon as possible, although in any case within 14 days. A substituting rest period must be given as a continuous period and it may not coincide with a standby time.

- D) When using a 6-week work shift schedule in period-based work, the maximum limitation of 126 hours can be derogated from during a three-week period as long as the working hours are adjusted to the maximum working hours pursuant to the collective agreement during the reference period.
- E) The daily rest period can be reduced to 9 hours beyond the normal scope of application of the Working Hours Act.

If the rest period has been reduced to less than 11 hours, the rest period substituting for the daily rest must be given in connection to the next daily rest or, if this is not possible due to weighty reasons related to the work's arrangement, as soon as possible, although in any case within 14 days. A substituting rest period must be given as a continuous period and it may not coincide with a standby time.

In other respects, the collective agreement's regulations pertaining to working hours and the compensation for them shall apply.

4. Working hours plan of locally agreed longer reference periods

Reference periods of over six weeks require the preparation of a *personal*, *written* working hours plan for the employee. Which must include the key principles applicable to the arrangement of the working hours. In such cases, the parties must agree on, for instance, the arrangement of shifts according to the work situation, regularly occurring days off, the periods subject to longer-than-usual working hours and the time of any possible longer period of days off.

5. Procedures

Company- or unit-specific and individual agreements on working hours as well as the related working hours plans must be made in writing.

The use of the arrangement may be agreed to be valid until further notice or for a maximum fixed period of one year at a time. An agreement valid until further notice can be terminated on agreement or with a three-month period of notice. However, the reference period under way at the moment of termination will continue until the end of the agreed reference period.

A company- or unit-specific agreement on working hours must be sent to the signatory organisations whose members the agreement concerns. The employer sends the contract to the Finnish Association of Private Care Providers and employee representatives to their own union.

6. Independent agreements on working hours

Should the employer and the employees' representative find the flexible working hours agreed on with regard to a particular employee pursuant to subsection 3 to have no effect on the arrangement of other employees' working hours or terms of employment, the employee in question may agree on the flexibilities independently, without an agreement concerning the company or the unit.

The parties to the collective agreement would like to remind that the guide on healthy and productive working hours ("Terveet ja tulokselliset työajat") agreed on by the unions includes the following diagram outlining local agreements on working hours.

Two-stage model for local agreements on working hours

Stage 1	Local company- or unit-specific agreement	
The employer or a repre- sentative named by the employer	In writing Parties to the agreement The flexible working hours possibilities of an individual agreement The employer/unit/tasks concerned Validity Signatures and date	The shop steward or, in the absence of a shop steward, the employees together or a representative elected by the employees
Stage 2	Individual agreement on working hours and working	hours plan
The employer or a repre- sentative named by the employer	In writing Validity • as of when • until further notice or for a fixed period of time • the selected flexibilities The key principles on the arrangement of working hours in the working hours plan • according to the work situation, for example • more specifically, for example, weekly variation periods, periods of shorter and longer working hours, regularly occurring periods of days off, any long periods of days off, the maximum working hours of a period (3–6 weeks) Signatures and date	The employee

Section 6 b Banking scheme

The parties to the collective agreement for the private social services sector have agreed on the following banking scheme (working-time account) to complement the sector's collective agreement:

Banking scheme as a concept

A working-time account refers to a voluntary scheme in which additional work and overtime, hour-specific supplementary compensation, or standby compensation converted into days off can be saved by agreement.

The working-time account does not change valid working hours and adjustment schemes (such as locally agreed reference periods for working hours or

flexitime systems). The working-time account is meant to be used in addition to the above in an attempt to reconcile working hours and free time.

Agreeing on banking schemes

The adoption and more detailed content of the working-time account is agreed on between the employer and employee in writing. These agreements cover, for instance, the periods of time during which the working-time account accumulates, which hourly increments and compensations are saved on it for each employee and the maximum amounts of savings. The agreements are based on voluntariness

The termination of a banking scheme

A working-time account is valid either until further notice or for fixed period of time. The starting point is the accumulation of days off and the taking of such days off according to the original plan. For a justified reason, however, a valid working-time account can be mutually terminated, subject to a four-month period of notice, or a fixed-term working-time account can be terminated after it has been valid for a year, subject to a four-month period of notice. If the saved-up free time has not been taken by the time the working-time account terminates, it will be paid in cash. The same applies to the end of the employment relationship.

The factors of a working-time account

The factors of a working-time account can include:

- additional work or overtime and the increased component of overtime;
- Saturday, Sunday, evening and night work compensation;
- standby time compensation.

The days off are saved up as hours and minutes in the working-time account and are granted as working days (5 per week) in such a way that the length of a full day off is equal to the employee's average weekly working hours divided by 5. When agreed, the days off may also be granted by reducing working hours by some other means than full days.

Determination of earnings to be paid for days off

When taking days off based on the working-time account, the salary paid for the relevant period is determined according to the fixed salary valid at the time of the days off.

Taking days off

The starting point in banking schemes is the optimum reconciliation of working hours and free time with regard to the functional needs of the working community and an employee's individual needs.

The employer and the employee agree on the period of time during which the days off based on the working-time account are taken either when agreeing on or during the validity of the banking scheme.

The banking scheme's effect on other terms of the employment relationship

Banking scheme-based days off do not change the terms applicable to the employment relationship. Banking scheme-based days off are deemed equivalent to time spent at work when calculating the right to annual holidays as well as when determining the right to additional work and overtime compensation.

An employee's illness in the context of banking scheme-based days off

If an employee falls ill prior to the commencement of an agreed period of banking scheme-based days off or during them, any days in excess of a single day will not be considered banking scheme-based days off.

The days off not used are postponed and will be granted at a time to be agreed on later. If the absence due to the sickness ends prior to the end of the agreed days off, the days off will continue as agreed. The employee must inform the employer of the illness as soon as it begins. The relevant certificate is delivered to the employer in accordance with the workplace practice.

Disputes

The resolution of possible disputes is subject to the dispute resolution procedure pursuant to the collective agreement.

Section 7 Public holidays

1. Good Friday, Easter Monday, Midsummer's Eve, and any New Year's Day, Epiphany, May Day, Ascension Day, Independence Day, Christmas Eve, Christmas Day and Boxing Day which does not fall on a Saturday or Sunday, is an extra public holiday if it can be given as a day off, accounting for the nature of the relevant task. Should the aforementioned days not be days off, the employee is given an equivalent whole day off during the same week or the reference period, unless otherwise agreed between the employer and employee.

Each of the aforementioned days reduces the regular working hours of the week or reference period by an amount equivalent to the average daily hours (weekly working hours divided by 5).

The public holiday reduction of an employee subject to varying working hours as referred to in section 6(6) of the collective agreement is calculated on the basis of the previous holiday credit year or the average of realised working hours during the last 12 months. If the employment relationship has not yet lasted for a full holiday credit year or 12 months, the public holiday reduction is calculated on the basis of the average of realised working hours during the entire duration of the employment relationship or a period which is demonstrative of the average weekly working hours.

Example: The employee has, during the previous holiday credit year, worked for a total of 704 hours during 47 weeks outside their annual holidays.

Public holiday reductions and hours not worked during absences pursuant to section 7 of the Annual Holidays Act are considered equal to work that has been carried out.

During the previous holiday credit year, the employee was paid 30 hours' worth in public holiday compensation and the hours not worked due to sick-leave over the course of the holiday credit year total 18.

The employee's average weekly working hours are 752 h (704 + 48) / 47 = 16 h per week. The amount of the public holiday reduction is 16 h / 5 = 3.2 h (3 hours and 12 minutes) / public holiday.

The public holiday reduction is granted to employees who are paid a monthly or hourly salary and whose employment relationship lasts for a minimum of two weeks. An employee paid by the hour is paid the normal hourly salary equivalent to the public holiday reduction as compensation for the public holiday reduction.

Application instructions: The provision on fringe benefits dependent on the duration of an employment relationship in Chapter 1, section 5 of the Employment Contracts Act must be accounted for in consecutive fixed-term employment relationships or recurring employment relationships with only short-term intervals.

Section 8 Additional work

- Additional work means work carried out by a part-time employee in addition to
 the agreed working hours up to the maximum working hours pursuant to the
 collective agreement. Public holidays reduce the threshold for additional work
 in part-time employment in accordance with section 7. Additional work is subject to the payment of a simple hourly salary for each worked hour.
- 2. Having additional work done requires the employee's consent.

Section 9 Overtime

1. The employer may have overtime done at the consent of the employee within the framework of the law.

Overtime in general work and office work

- 2. Daily overtime is work carried out within general working hours for more than 8 hours a day and, within office work, for more than 7 hours 40 minutes a day or, on average, for more than the aforementioned hours in a day. It is subject to the payment of the regular wage plus 50% for the first two hours and the regular wage plus 100% for any following hours.
- 3. Work which is carried out within general working hours for more than 38 hours 20 minutes a week and, within office work, for more than 37.5 hours a week, and which is not daily overtime, is weekly overtime. It is subject to the payment of the regular wage plus 50% for the first eight hours and the regular wage plus 100% for any following hours.

When using a work shift schedule, work carried out in excess of the aforementioned average weekly maximum working hours indicated in the work shift schedule, and which is not daily overtime, is weekly overtime. It is subject to the payment of the regular wage plus 50% for the first eight hours of each three-week period and the regular wage plus 100% for the following hours.

Overtime in period-based work

4. Overtime is work carried out in excess of the average weekly maximum working hours indicated in the work shift schedule in accordance with the collective agreement. It is subject to the payment of the regular wage plus 50% for the first eighteen hours of each three-week period and the regular wage plus 100% for the following hours.

Example: The plan concerning an employee's six-week work shift schedule included 120 working hours for the first three-week period and 110 hours for the second three-week period, totalling 230 hours. However, 140 hours of work was carried out during the first three weeks and 115 hours during the second three weeks, totalling 255 hours. In terms of the first three weeks, the amount of overtime comes to 18 hours subject to the regular wage plus 50% and 2 hours subject to the regular wage plus 100% and, in terms of the latter three weeks, 5 hours subject to the regular wage plus 50%, totalling 25 hours of overtime.

Working hours and overtime during public holiday weeks and interrupted reference periods

5. Public holidays reduce the overtime threshold of a reference period in accordance with section 7, unless the public holiday in question is a day of absence that reduces working hours pursuant to section 6.

Foreseen absences

Absence days coinciding with workdays known prior to the confirmation of a
work shift schedule reduce the overtime threshold of a reference period with
an amount equal to average daily working hours (weekly working hours/number of weekly workdays).

38 hours 20 minutes weekly working hours 37.5 hour weekly working hours hours 15 minutes weekly working hours

7 hours 40 minutes 7 hours 30 minutes 36 7 hours 15 minutes, etc. **Application instructions:** If the placement of shifts with regard to different weekdays is not known prior to the confirmation of the work shift schedule, the shifts are assumed to occur between Monday and Friday, in which case known days of absence between Monday and Friday reduce the threshold for overtime.

7. The overtime threshold pursuant to section 6 is, at the same time, the amount of the regular working hours planned for the work shift schedule.

Unforeseen absences

8. Absences that become known after the confirmation of the work shift schedule reduce the threshold for overtime in accordance with the working hours left undone due to the absence entered in the work shift schedule.

Section 10 Partitioning of salary

A monthly salary is partitioned when an employment relationship begins or ends in the middle of a pay period and in connection with unpaid absences. Regarding an employee with a monthly salary, the salary for a partial month is calculated as follows:

Foreseen absences

 In connection with unpaid absences known of prior to the confirmation of the work shift schedule, the salary for a partial month is calculated according to the worked days in relation to the month's normal workdays. Public holidays are comparable to workdays.

Application instructions: If the placement of shifts with regard to different weekdays is not known prior to the confirmation of the work shift schedule, the shifts are assumed to occur between Monday and Friday, in which case the salary for a partial month is calculated according to the days between Monday and Friday, of the period at work, in relation to all days of the month between Monday and Friday.

Example: A month would normally comprise 21 workdays. The employee requests unpaid leave for the period of a week, which normally includes 5 workdays. The salary for the partial month is 16/21ths of the full monthly salary. The end result would be the same even if some of the normal workdays would be public holidays, because public holidays are equated with workdays.

Unforeseen absences

2. Absences that become known after the confirmation of the work shift schedule reduce the salary by an amount equal to the working hours left undone.

Previous calculation rule

If period-based work has previously been subject to a partial monthly salary based on calendar days and the calculation rule of the overtime threshold, the practice's continuation can be agreed on locally.

Section 11 The calculation of hour-specific compensation and their exchange for days off

 When calculating compensation for additional work or overtime, or other hour-specific compensation (evening, night and Sunday work, standby and emergency work), the employee's basic hourly salary for work with weekly working hours of 38 hours and 20 minutes is arrived at by dividing the monthly salary by 163; in office work with weekly working hours of 37.5 hours by 160; and in office work with weekly working hours of 36 hours and 15 minutes by the figure 153.

In part-time work, the divisor is the relation of the weekly working hours to the divisor of the full weekly working hours of the form of working hours in question.

Example: A part-time employee's agreed working hours in general or period-based work amount to 20 hours a week. The divisor of the employee's monthly salary is 20/38.333 X 163 = 85.04.

The employee's basic hourly salary is arrived at by dividing the employee's actual regular monthly salary by the aforementioned divisors. It includes the official salary, with its service increments and possible personal and task-specific increments, to be paid in equal amounts every month. It does not include hour-specific increments (evening, night, Saturday and Sunday increments), nor the fees of a shop steward or industrial safety delegate.

2. The salary paid for additional work or overtime or some other hour-specific compensation can be, at the consent of the employer and employee, exchanged for days off plus the equivalent percentages during regular working hours.

At the same time, the parties should agree on when the time off is given or review the principles of giving time off.

3. Hour-specific compensation is calculated from the unincreased basic hourly salary, and the employee may be entitled to a salary increased on the basis of more than one justification at the same time.

Example: Evening work carried out on a Sunday: Increase 115% (100% + 15%).

4. Hour-specific compensation paid as money is paid no later than in connection with the employer's normal payday which closest follows the work shift schedule during which the increments were accumulated, provided there is enough time for the realisation of the salary payment between the end of the work shift schedule and the payment of the salary.

When the employment ends in the middle of the reference period, the remaining salary with increments is paid no later than in connection with the employer's normal payday which closest follows the end of employment, provided there is enough time for the realisation of the salary payment between the end of the work shift schedule and the payment of the salary.

Alternatively, it can be agreed that the remaining salary with increments is paid within two weeks of the end of the employment relationship.

Section 12 Sunday work

Sunday work – which means work performed on a Sunday, New Year's Day, Epiphany, Good Friday, Holy Saturday, Easter Monday, May Day, Ascension Day, Midsummer's Eve, Midsummer's Day, All Saints' Day, Independence Day, Christmas Eve, Christmas Day and Boxing Day – is subject to the payment of the basic salary plus 100% for Sunday work per worked hour.

The Sunday work increase is also paid for the hours worked between 8:00 p.m. and 12 a.m. (midnight) on the previous day, with the exception of the days preceding Midsummer's Eve and Christmas Eve.

Section 13 Saturday work

Saturday work is subject to the payment of the basic salary plus 25% for Saturday work per an hour worked between 6:00 a.m. and 8:00 p.m. The Saturday

work increase is not paid for time which entitles the employee to the Sunday work increase.

Section 14 Evening and night work

- 1. Work performed between 6:00 p.m. and 9:00 p.m. is subject to the payment of the basic hourly salary plus 15% for evening work.
- 2. Work performed between 9:00 p.m. and 6:00 a.m. is subject to the payment of the regular wage plus 30% and, in period-based work, the basic hourly salary plus 40%.

Section 15 Standby and emergency compensation

- The standby may not cause unreasonable inconvenience to the employee's use
 of free time. The amount of the standby compensation or the grounds for its
 determination must be made available to the employees in writing at the time
 the standby agreement is made.
- 2. If an employee's contract obligates them to be in emergency readiness while at home, the employee is paid 50% of their basic hourly salary for the standby time
- 3. For a stand-by carried out from someplace other than the employee's residence, an hourly compensation in money is paid, equal to 15–35% of the employee's basic hourly salary, depending on the stand-by and the related liability.
- 4. Stand-by time is not counted in working hours. The parties may agree to exchange the stand-by compensation for days off, subject to equivalent compensation percentages.
- 5. An emergency compensation is paid if the employee, after having already left the workplace, is called to work during their free time and if they must arrive at work no later than within six hours of the emergency call. The night hours remaining between the emergency call and arriving at work (9 p.m.-6 a.m.) are, nevertheless, not accounted for when calculating the six-hour limit.

Emergency calls that occur during stand-by time are not subject to the payment of an emergency compensation.

Example: An employee receives a call at 8 in the evening at home, and is requested to arrive at work the next morning at 10. Besides the night hours between 9 p.m. and 6 a.m., the time remaining between the emergency call and the employee's arrival at work is 5 hours, due to which the emergency money is paid.

The usual amount of the emergency compensation is ≤ 25 . However, if the employee must leave for work immediately after the emergency call, the amount of the compensation is ≤ 35 . If the call to work means that the employee's shift entered in the work shift schedule begins at most an hour earlier, the amount of the emergency compensation is ≤ 14 .

The obligation to pay an emergency compensation is not applicable to offering additional work to part-time employees who are called to work when necessary.

Section 16 Language increment

1. If the employer expects the employee to be fluent in a language other than Finnish or Swedish or to master sign language, the employer pays a language increment in the amount of €22-45 per month depending on the language skill and the need to use the language, or takes the required language skills otherwise into account in the salary, on a level at least equal to the aforementioned. The language increment should not be paid if the work, due to its nature, requires fluency in a foreign language.

The employee retains their right to a language increment possibly higher than this while the previous grounds for granting the increment are still in force.

Language increments are granted on application. As verification of the language skills, the employee must present a certificate no more than two years old granted by a university, other institute of higher education or a secondary school teacher of the language in question or by a foreign educational institute. The payment of the increment ends when the grounds for granting it come to an end.

Section 17 Travel expenses and daily allowances

The currently valid travel policy of the state applies to daily allowances and the compensation paid for travel expenses.

Work carried out at several locations is, furthermore, subject to the principles of

the protocol appended to this collective agreement (p. x).

If the workplace has complied with the currently valid tax administration's decision on the grounds for and amounts of tax-exempt compensation for travel expenses, the practice may either be continued or the workplace may, per local agreement, adopt this practice if it has previously complied with the state's travel policy.

Section 18 Annual holiday

Accumulation of annual holiday

Instead of the calculation of working days (6 per week) pursuant to the Annual Holidays Act, annual holidays to be earned as of 1 April 2022 will be subject to the calculation of holidays (5 per week), unless earlier validity is decided on employer-specifically.

Examples: For the holiday credit year 1 April 2021–31 March 2022, holidays are earned according to the previous calculation of six working days and granted as working days (six working days a week for the holiday season of 2022 and the following winter holiday season) or paid, when an employment relationship comes to an end, as a holiday compensation pursuant to the six-working-days-a-week rule, unless earlier validity of the new provision has been decided on employer-specifically.

For the holiday credit year 1 April 2022–31 March 2023, holidays are earned according to the five-holidays-a-week rule and granted as holidays (five holidays a week) or paid, when an employment relationship comes to an end, as a holiday compensation pursuant to the five-holidays-a-week rule.

If an employee on 1 May 2023 still has holidays earned according to the six-day rule prior to 1 April 2022, such holidays will be converted to holidays according with the five-day rule on 1 May 2023, pursuant to subsection 3 of the section.

Days from Monday through Friday are holidays, excluding public holidays as referred to in section 7 of the collective agreement.

Unless otherwise provided in this section 18 of the collective agreement, the Annual Holidays Act is nevertheless applied in other respects in such a way that the 12, 18 and 24 working days related to the division and carrying over of annual holidays as

referred to in section 21 and section 27 of the Annual Holidays Act mean 10, 15 and 20 holidays when converted into holidays.

- 2. Employees earn annual holidays for each full holiday credit month as follows:
- a) Holiday schedule A is applied if the employment relationship with the current employer has continued without interruption for less than a year by the end of March.
- Holiday schedule B is applied if the employment relationship with the current employer has continued without interruption for at least a year by the end of March.
- c) *Holiday schedule C* is applied if the employee, by the end of March, has at least 15 years of service time entitling them to a service increment.
- d) Annual extra holidays: An employee is subject to the bottom row of each schedule containing extra holidays if they have, by the end of March, at least three years of service time entitling them to the service increment in a directly continued employment relationship with the current employer (in accordance with Chapter 1, section 5 of the Employment Contracts Act, several consecutive fixed-term employment relationships with only short interruptions in between are regarded as a continuous employment relationship) or, in total, as at least 10 years of service time entitling the employee to a service increment.

A prerequisite for *the annual extra holidays* is that the employee has earned annual holidays for at least six months during the holiday credit year.

Holiday schedule A

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	2	4	5	7	9	10	12	14	15	17	19	20
Holidays + extra holidays						13	15	16	18	20	21	23

Holiday schedule B

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	3	5	7	9	11	13	15	17	20	21	24	25
Holidays + extra holidays						15	18	20	22	24	26	28

Example: The employment relationship of an employee with less than 15 years of experience in the field began on 1 January 2023.

For the holiday credit year 1 April 2022–31 March 2023 they are subject to holiday schedule A.

As of 1 April 2023, they are subject to holiday schedule B, as long as the employment relationship lasts for at least a year.

Holiday schedule C

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	3	5	8	10	13	15	18	20	23	25	28	30
Holidays + extra holidays						18	20	23	25	28	30	33

Example: The employee's work experience entitling them to the 15-year service increment will be fulfilled on 1 *September 2022. The employee will begin earning holidays in accordance with holiday schedule C as of 1 April 2022.*

Example: The employment relationship of an employee with more than 15 years of work experience entitling them to a service increment began on 1 January 2023. The employee will begin earning holidays in accordance with holiday schedule C immediately.

Right to extra holidays carrying over from 1993: An employee who has been in the employment of their current employer on 31 October 1993 and who had a total of at least 15 years of service time entitling them to a service increment on 31 March 1994, retains their right to each number of holidays earned for 6-12 months to be increased by five extra holidays instead of the extra holiday row in holiday schedule C. The extension of holidays can be agreed on locally.

The conversion of holiday rights or carried-over holidays of a higher level than the collective agreement:

3. A holiday right and carried-over holidays of a higher level than this collective agreement applied to an employee are converted to the five-days-per-week holiday calculation from the six days per week working-day calculation in accordance with the following schedule.

The portion of holidays exceeding the schedule are converted by multiplying the holiday right by 0.85

number of holidays in the six-day calculation number of holidays in the five-day calculation 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33		
six-day calculation five-day calculation 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 3		
calculation calculation 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 <t< td=""><td></td><td></td></t<>		
1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31 <td></td> <td></td>		
2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5 5 6 6 5 5 7 6 6 8 7 6 8 7 9 8 8 10 9 9 11 1 10 10 11 11 11 10 11 11 11 11 11 1		
3 3 4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		<u> </u>
4 4 5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
5 5 6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
6 5 7 6 8 7 9 8 10 9 8 10 9 11 10 10 12 10 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
7 6 8 7 9 8 10 9 8 10 9 11 10 10 12 10 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
8 7 9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
9 8 10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
10 9 11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
11 10 12 10 13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
13 11 14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		10
14 12 15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	12	10
15 13 16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	13	11
16 14 17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	14	12
17 15 18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	15	13
18 15 19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	16	14
19 16 20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	17	15
20 17 21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	18	15
21 18 22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	19	16
22 19 23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	20	17
23 20 24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	21	18
24 20 25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	22	19
25 21 26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31	23	20
26 22 27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		20
27 23 28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
28 24 29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
29 25 30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
30 25 31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
31 26 32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
32 27 33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
33 28 34 29 35 30 36 30 37 31		
34 29 35 30 36 30 37 31		
35 30 36 30 37 31		
36 30 37 31		
37 31		
38 32		
20 20		
39 33	39	33

The service time entitling an employee to an annual holiday

4. The service time entitling an employee to an annual holiday is deemed to include all service time entitling the employee to service increments pursuant to section 3 of the pay agreement.

Granting of annual holidays

5. Any portion of a holiday in excess of five weeks is granted during the summer holiday or winter holiday season as determined by the employer. Statutory annual holidays are given according to the Annual Holidays Act.

The summer holiday season in the Region of Lapland is 1 June – 30 September.

Application instructions:

1. Start of annual holidays

Annual holiday is granted to the employee at a time determined by the employer, unless the employer and the employee agree otherwise on the holiday.

Four weeks of the annual holiday must take place during the holiday period (summer holiday). One week of the holiday (winter holiday) must be granted before the beginning of the following holiday period. Summer and winter holidays must be granted on a continuous basis, unless it is necessary to divide the part of the summer exceeding two weeks into one or more parts in order to keep the work running smoothly.

Without a separate agreement, the four-week summer holiday or one-week winter holiday can be divided into several parts according to this application instruction only in very exceptional situations where the provision of the service cannot be guaranteed by substitute arrangements or other measures.

If granting the holiday during the holiday period causes significant difficulties for the employer's activities in the case of seasonal work, summer holiday may be granted outside the holiday period during the same calendar year.

2. Agreeing on the division and time of annual holiday during the employment relationship

The employer and the employee may agree that the employee takes the part of their holiday that exceeds two weeks in one or more parts.

The employer and the employee may agree to place the annual holiday in the period starting at the beginning of the calendar year in which the holiday period falls and ending before the beginning of the following year's holiday period. In addition, they may agree that the employee takes the part of the holiday exceeding two weeks no later than one year after the end of the holiday period.

If the employee's employment relationship ends before the employee has the right to take the annual holiday, the employer and the employee may agree that the employee takes the annual holiday that will accumulate by the end of the employment relationship during the employment relationship.

At the initiative of the employee, the employer and the employee may agree to arrange the part of the annual holiday that exceeds four weeks as reduced working hours. The agreement must be made in writing.

3. Hearing the employees

The employer must explain to the employees or their representatives the general principles for granting annual holiday at the workplace. Before determining the holiday schedule, the employer must provide the employee with an opportunity to express their opinion on the time of leave. The employer must, as far as possible, take the employees' proposals into account and be fair in the placement of the holidays.

4. Notification of annual holiday times

If the employer determines the time of the holiday, they must inform the employee at least one month before the start of the holiday. If this is not possible, the time of the holiday may be notified later. However, notification must be made at least two weeks before the start of the holiday.

Carried-over holidays

6. The employer and employee may agree on a carried-over holiday scheme pursuant to section 27 of the Annual Holidays Act and section 21 of the Working Hours Act. A portion of 15 holidays in excess of the annual holiday may be carried over. Days off given as compensation for additional work and overtime can be linked, in part or in full, to a carried-over holiday by agreement.

Holiday pay and holiday compensation

7. The holiday pay of an employee with a monthly salary:

An employee with a monthly salary whose working hours include Sunday, evening, night or Saturday work performed during regular working hours is entitled to an addition equivalent to the aforementioned hour-specific increments to their holiday pay and holiday compensation.

The hour-specific increments are accounted for in such a way that the holiday pay calculated on the basis of the monthly salary is raised by the percentage which indicates how many percentages the hour-specific increments paid during the holiday credit year make up of the actual regular wages paid for the same period of time.

If the employment relationship has not yet been valid during the previous holiday credit year, the increased portion of the hour-specific increments is calculated from the entire length of the employment relationship or from a period of time which indicates the average share of the increments.

The holiday pay and holiday compensation of an employee with a monthly salary is calculated by using the figure 21 as the divisor and the number of holidays as the multiplier.

The fixed holiday pay is adjusted to the employee's actual monthly salary in connection with the next salary payment in accordance with the previous Annual Holidays Act, whenever the combined portions of holiday pay and monthly salary do not correspond to the actual monthly salary.

8. The holiday pay of an employee with an hourly salary:

The calculation of the holiday pay of employees with an hourly salary is subject to the calculation provisions of the Annual Holidays Act.

Holiday pay based on an average daily pay

An hourly employee falling under the scope of the 14-day earnings rule is subject to section 11 of the Annual Holidays Act, although in such a way that the following schedule is applied instead of the schedule given in the Annual Holidays Act.

number of holidays	multiplier
2	1,8
3	2,7
4	3,6
5	5,4
6	6,3
7	7,2
8	8,1
9	9
10	10,8
11	11,8
12	12,7
13	13,6
14	15,5
15	16,4
16	17,4
17	18,3
18	19,3
19	20,3
20	22,2
21	23,2
22	24,1
23	25
24	25,9
25	27,8
26	28,7
27	29,6
28	30,5
29	31,4
30	33,2
31	34,1
32	35
33	35,9

If the number of holidays is more than 33, the multiplier is increased by 1.08 per holiday.

Percentage-based holiday pay

If an employee's holiday pay or holiday compensation is determined on the basis of a percentage, the per cent used in the annual holiday calculation is determined according to the row below the number of holidays in question in the following schedule. The holiday schedule applicable to the employee is determined as explained in subsection 2 of this section.

If the employee earns holidays in excess of a level provided in the holiday schedule, the per cent indicated in the schedule is increased by 0.45% for each such holiday.

Holiday schedule A

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	2	4	5	7	9	10	12	14	15	17	19	20
Per cent	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %	9 %
Holidays + extra holidays						13	15	16	18	20	21	23
Per cent						10,35 %	10,35 %	9,9 %	10,35 %	10,35 %	9,9 %	10,35 %

Holiday schedule B

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	3	5	7	9	11	13	15	17	20	21	24	25
Per cent	11,5 %	11,5 %	11,5 %	11,5 %	11,5 %	11,5%	11,5%	11,5 %	11,5 %	11,5 %	11,5 %	11,5 %
Holidays + extra holidays						15	18	20	22	24	26	28
Per cent						12,4 %	12,85 %	12,85 %	12,4 %	12,85 %	12,4 %	12,85 %

Holiday schedule C

Full holiday credit months	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Holidays	3	5	8	10	13	15	18	20	23	25	28	30
Per cent	11,50 %	11,50 %	11,95 %	11,95 %	12,40 %	12,40 %	12,85 %	12,85 %	12,85 %	13,30 %	13,30 %	13,75 %
Holidays + extra holidays						18	20	23	25	28	30	33
Per cent						13,75 %	13,75 %	14,2 %	13,75 %	14,65 %	14,2 %	15,1 %

9. Payment of the holiday pay

A holiday pay is paid on the payday normally applied in an employment relationship, unless the employee, no later than a month prior to their holiday, requests their holiday pay to be paid in accordance with the Annual Holidays Act.

(The principle applicable to holidays longer than six days pursuant to the Annual Holidays Act is that the holiday pay is paid prior to the start of the holiday and, in holidays shorter than this, on the actual payday).

Section 19 Holiday bonus

1. Once an employer has adopted the five-day holiday calculation, employees are paid 50% of their annual holiday pay, including their hour-specific increments pursuant to section 18, subsection 7 or 8, as a holiday bonus. However, a holiday bonus is not paid for any extra holidays determined in accordance with section 18. subsection 2d.

The holiday bonus is calculated on the basis of the regular monthly salary in June, and paid in connection with the July payday, unless minor changes are made to the date of payment by the employer and employee.

Application instructions: A minor change to the date of payment means a date of payment other than July during the holiday season (2 May – 30 September).

Example: An employee has earned 25 holidays. The hour-specific increments of a holiday credit year have amounted to 8% of the monthly salaries of the holiday credit year. The holiday bonus is the regular monthly salary for June plus $50\% \times 25/21 \times 8\%$ (temporary changes or unpaid absences are not taken into account). When an employment relationship comes to an end, the holiday bonus is calculated on the basis of the monthly salary applicable on the date the relationship ends.

If the employee's holiday pay is calculated on the basis of a percentage or, in situations involving changes as referred to in section 10, subsection 4 of the Annual Holidays Act, on the basis a monthly salary of the holiday credit year, the holiday bonus is 50% of the holiday pay including hour-specific increments, excluding the proportion of extra holidays determined according to section 18, subsection 2d

2. The holiday bonus requires the employee to start their holiday and return from

it on the agreed dates, unless the return from the holiday is prevented due to a reason mentioned in section 7 of the Annual Holidays Act or some other acceptable reason.

An acceptable reason referred to in this paragraph for not returning from holiday is, for example, the termination of employment during the holiday, respecting the period of notice.

3. The holiday bonus is also paid for the holiday compensation, provided that the employment relationship has lasted for a minimum of four months without interruptions. However, this does not apply to an employee who fails to comply with a period of notice or who terminates a fixed-term employment relationship contrary to the Employment Contracts Act or whose employment relationship is deemed cancelled due to an absence from work pursuant to Chapter 8, section 3 of the Employment Contracts Act.

Section 20 Sick pay

If an employee becomes unable to perform their duties due to an illness or accident not attributable to willful or gross negligence by the employee, the employer pays the employee a salary, provided that the employment relationship continues, for each period of absence, on the basis of the employment relationship's uninterrupted duration as follows:

Length of the employment relationship:	Term of sick pay:
less than 1 month	Day of falling ill and the next 9 weekdays (50% of salary)
1 month-less than 3 years 3-5 years more than 5-10 years more than 10 years	28 calendar days (full salary) 35 calendar days (full salary) 42 calendar days (full salary) 56 calendar days (full salary)

If the absence is attributable to an accident that occurred while at work, violence directed at the employee carrying out their tasks or an occupational disease, the pay term applicable to the period of illness is 90 days.

2. If the same illness or condition reoccurs within 15 calendar days of the return to work, the pay term for the period of illness is calculated as if it concerned a single term of absence.

3. The salary to be paid during a sick leave accounts for hour-specific increments deriving from regular working hours as in the holiday pay. Alternatively, the employer may adopt a practice in which the hourly increments are paid according to the confirmed work shift schedule and, in terms of the time following the end of the work shift schedule, as in holiday pay.

Application instructions: When taking account of hourly bonuses according to the annual holiday pay, the share of hourly increments during the sick leave is paid for the period of sickness regardless of the days of the week on which the working days under sick leave fell.

4. In an employment contract with a clause on varying working hours as referred to in section 6(6), the right to sick pay arises in accordance with section 20 if the work shift coinciding with the period of incapacity for work is noted on the work shift schedule, has been otherwise agreed on or if, circumstances considered, it can be otherwise considered clear that the employee would have been at work were they capable of doing so.

In terms of the time subsequent to the end of the work shift schedule, the sick pay is determined on the basis of the employee's average working hours. These are calculated on the basis of a period of time (such as 6 months or the previous holiday credit year) which indicates the average number of hours the employee would have worked during their sickness absence.

5. The employer pays the sick pay directly to the employee and applies for the sickness benefit itself after receiving the necessary accounts for it from the employee; the employee must deliver said accounts without delay.

The same principle also applies to other statutory daily allowances and benefits.

If the sickness benefit is not paid due to a reason attributable to the employee, the employer pays only the difference between the sickness benefit and the sick pay.

- 6. Employees are obligated to inform their employer of an illness immediately.
- 7. When necessary, the incapacity for work must be verified with a doctor's certificate or by way of some other explanation which is approved by the employer.

During an epidemic and in a situation where doctor's appointments are not available, a certificate on a short-term sick leave (an absence of 1-3

calendar days) granted by an occupational health care nurse or public-health nurse can be considered an approvable account.

The employer may, for a justified reason, name the doctor to be used, in which case the employer pays the costs of the doctor's certificate.

Section 21 Medical examinations and vaccinations

- In the following cases, the employer will not make a deduction from the employee's wages, provided that the check-ups and examinations are conducted in such a way that the unnecessary loss of working hours is avoided, there has been no possibility to conduct them outside of working hours and they have been notified of beforehand.
 - a) The employee goes to a necessary medical examination for the purposes of getting an illness diagnosed or for the determination of a treatment or the administration of assistive products (such as glasses) and a related laboratory or X-ray examination ordered by a doctor.
 - b) A pregnant employee goes to prenatal medical examinations, such as maternity clinic examinations, which monitor the health of the pregnant employee or the foetus.
- 2. An employee's visits to medical examinations required by a new job or the law are counted as working hours. In such cases, the employer pays the necessary travel costs.
- Employees have the right to get the vaccinations required by their work during working hours, provided that this is not possible without difficulty during some other time.

Section 22 Short-term absence

- An employee's absence from work for one the following reasons, coinciding
 with the employee's working day, will not result in a deduction from the employee's salary or annual holiday. The length of a paid absence of this kind is, at
 maximum, one day, with the exception of a child's illness.
 - a) The sudden illness of a disabled child or a child less than 10 years of age, insofar as the absence is necessary in order to arrange care. The paid absence, however, cannot continue for more than three workdays as of the beginning of

the illness. When necessary, the reason for the absence must be verified with a doctor's certificate or some other account approved by the employer; upon request, the employee must also provide an account of another provider's impediment for caring for the child.

The right to paid absences under this paragraph applies to the child's providers, including the provider who does not live in the same household with the child. Similarly, proof of the other provider's impediment for caring for the child may also be required for the provider who does not live in the same household.

The signatory organisations note that society is pursuing the increasingly balanced division of parental duties between women and men. Accordingly, families with two employed providers should aim to divide absences from work evenly among themselves.

- b) Another family member's sudden illness, which requires treatment. When necessary, the reason for the absence must be verified with a doctor's certificate or some other account approved by the employer; upon request, the employee must also provide an account of the necessity of the treatment.
- c) The death of a family member.
- d) The funeral of a family member or close relative.

The term "family member" refers to a spouse living in the same household as the employee and the employee's own or their spouse's children living in the same household as the employee. Children also include adoptive and foster children.

The term "close relative" refers to an employee's family members as well as their parents, grandparents, children, grandchildren, siblings and the parents of their spouse.

- e) The employee's own wedding.
- f) The employee's own 50th and 60th birthday.
- g) A conscript's call-up event.
- 2. An employee taking part in reserve training and supplementary service under the Non-Military Service Act is paid the difference between their salary and the reservist's salary or the supplementary service compensation for the relevant days, provided that the training or supplementary service is obligatory and not voluntary.

- 3. A female employee entering voluntary military service is granted an unpaid leave for the duration of the military service. Benefits based on the employment relationship do not accumulate during this period of time.
- 4. The loss of earnings attributable to participation in a meeting of a municipal council or board and a statutory electoral commission is compensated for to a member of such an organ of trust.
- 5. The loss of earnings attributable to attending a meeting of the highest decision-making bodies of the signatory parties to this collective agreement, a member organisation thereof or a federation of unions or a union or representative meeting, or a meeting of a board committee/support team, is compensated for to the member of such an organ of trust.
- 6. Employees must inform their employers of an absence pursuant to this section without delay and, insofar as possible, in advance.

Section 23 Maternity, paternity and parental leave and child-care leave

- An employee's maternity, paternity and parental leave as well as child-care leave are determined on the basis of the Employment Contracts Act and the Health Insurance Act.
- For the duration of the employment relationship, the employee is paid, as of the beginning of a maternity leave, actual regular wages for a period of 72 weekdays, provided that the employee has been in the employment relationship for at least three months.

Application instructions: In accordance with the provisions in question, an employee is also entitled to maternity pay when they, following a parental leave or child-care leave, take a new maternity leave in compliance with the appropriate notification periods.

For the duration of the employment relationship, the employee is paid, as of the beginning of a paternity leave, actual regular wages for a period of 6 week-days, provided that the employee has been in the employment relationship for at least three months.

The actual regular wages mean the employee's monthly salary, including the identical monthly amounts of personal or task-specific increments added to it. It does not include hour-specific increments such as

additional work and overtime, or evening, night, Saturday and Sunday increments.

The employer applies for the maternity benefit with regard to the period of salary payment for itself after receiving the necessary accounts for it from the employee; the employee must deliver said accounts without delay.

If the maternity benefit is not paid due to a reason attributable to the employee, the employer pays only the difference between the maternity benefit and the fixed pay.

From 1 August 2022, the following applies to employees who are covered by the family leave reform taking effect on 1 August 2022:

Special pregnancy, pregnancy and parental leave, child-care leave and family carer's leave

The employee's right to special pregnancy, pregnancy and parental leave, child-care leave and family carer's leave is determined by the Employment Contracts Act and the Health Insurance Act.

An employee who is entitled to pregnancy allowance in accordance with Chapter 9, section 1 of the Health Insurance Act is paid salary from the beginning of the pregnancy leave for 40 working days during the employment relationship. The payment of salary is subject to the condition that the employee's employment must have continued for at least three months before the estimated due date of the child.

An employee who is entitled to parental allowance in accordance with Chapter 9, section 5 of the Health Insurance Act is paid salary from the beginning of the parental leave for 32 working days during the employment relationship. The payment of salary is subject to the condition that the employee's employment relationship must have lasted at least three months before the start of the parental leave.

Application instructions: In accordance with the provisions in question, an employee is also entitled to pregnancy and parental pay when they, following parental leave or child-care leave, take new pregnancy and parental leave in compliance with the appropriate notification periods.

The actual regular wages mean the employee's monthly salary, including the identical monthly amounts of personal or task-specific increments added to it. It does not include hour-specific increments such as additional work and overtime, or evening, night, Saturday and Sunday increments

The actual regular wages of hourly employees are calculated on the basis of a period of time (such as 6 months or the previous holiday credit year) which indicates the average number of hours the employee would have worked during their family leave.

The employer applies for the pregnancy and parental benefit with regard to the period of salary payment for itself after receiving the necessary accounts for it from the employee; the employee must deliver the accounts without delay.

If the benefit is not paid due to a reason attributable to the employee, the employer pays only the difference between the maternity benefit and the fixed pay.

Section 24 Group life insurance

The employer takes out a group life insurance for its employees at it own expense and as agreed between the federations and central organisations.

Section 25 Protective clothing

Employees who work primarily in unsanitary tasks or tasks that subject clothing to wear and tear are provided with the appropriate protective clothing and the protective equipment required by occupational safety. The employer will pay for the procurement and maintenance of such clothing and equipment. Protective clothing may be agreed on locally.

Section 26 Shop steward

- A company's organised employees have the right to elect a shop steward and a deputy shop steward from amongst themselves to act, under their authorisation, in matters pertaining to the interpretation of this collective agreement and other issues related to employment relationships.
- 2. In other respects, the parties abide by the shop steward agreement made between the signatory parties.

Section 27 Training and well-being at work

Occupational training and shared training organised by the employer and union

training are subject to the training agreement between the signatory parties.

The signatory parties recommend that the need to develop an employee's personal professional skills and well-being at work be reviewed by the employee and their supervisor every year.

Section 28 Assembly at workplaces

A registered affiliated association of a signatory organisation to this collective agreement, and a department, work room body or equivalent thereof, has the opportunity to organise meetings outside working hours on premises indicated by the employer and in relation to issues concerning the workplace's employment relationships, under the following conditions:

- a) The holding of a meeting at the workplace must be agreed on with the employer, whenever possible, three days prior to the intended meeting.
- b) The order of the meeting and the tidiness of the meeting premises is the responsibility of the meeting's organiser.
- c) The meeting's organiser has the right to invite to the meeting the representatives of a union party to this collective agreement, an affiliated association thereof as well as the relevant federation or central organisation.

Section 29 Charging of membership fees

Under the authority of the employees, the employer charges the membership fees of a signatory organisation to this collective agreement from an employee's salary and pays them to the union's account in accordance with the instructions. The employee is provided with a certificate of the withheld amount at the end of each year. Section 30 Federation agreements

Section 30 Federation agreements

The following recommendation and agreements, in the form in which they were valid prior to 15 February 2017, are complied with as part of this collective agreement:

• Cooperation Agreement and protocol of signature (PT-SAK/STTK/AKAVA) 2001 in other respects except for occupational health and safety

- Recommendation on the prevention of substance abuse problems, the handling of substance abuse issues and referral to treatment at workplaces (Confederation of Finnish Industries (EK) – SAK/STTK/AKAVA) 2015
- Protocol on compensatory penalties (LTK-SAK/STTK/AKAVA) 2000

Section 31 Local agreements

The regulations specified in this collective agreement may be agreed on differently on the basis of a local agreement, in accordance with the procedures concerning local agreements (p. x).

Section 32 Dispute resolution

Employees are to first discuss issues pertaining to the interpretation and application of the collective agreement with their supervisor.

Local negotiations:

Disputes related to the collective agreement are first negotiated between the employer and the employee or a shop steward. The negotiations are begun and conducted without undue delay.

Should a resolution not be reached, a memorandum on the points of disagreement and the parties' viewpoints, grounds included, is prepared, if requested by one of the parties.

The relevant attachments are appended to the memorandum, two identical copies of which are then signed, one copy given to each party.

Federation/central organisation negotiations:

Should the matter remain unresolved, the local parties may refer it to the unions.

Labour Court:

Should the matter remain unresolved in the negotiations between the unions, it may be referred to the Labour Court.

Section 33 Valid benefits

This collective agreement is not applicable to such benefits based on an agreement between the employer and employee which have been agreed on separately in derogation of a collective bargaining agreement.

Section 34 Good labour relations

All industrial actions concerning an individual provision of this agreement or this agreement in full or are prohibited.

Section 35 Validity of the agreement

This agreement takes effect on 1 May 2022 and ends on 30 April 2024. However, if the parties fail to reach an agreement on the wage increases for 2023 by 15 March 2023, the collective agreement may be terminated with effect from 30 April 2023. The notice of termination must be given in writing no later than 31 March 2023.

If this agreement is valid until 30 April 2024, its validity continues thereafter always for one year at a time, unless it is terminated in writing no later than a month before its expiration.

The party terminating the agreement must provide the counterparties with a memorandum of the key content of the amendment proposal in connection with the termination.

The provisions of this agreement remain valid until a new agreement has entered into force or until the negotiations between the contracting parties have been deemed concluded by one of the contracting parties.

Helsinki, 22 June 2022 Finnish Association of Private Care Providers Sosiaali- ja terveysalan neuvottelujärjestö Sote ry Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL Union of Professional Social Workers Talentia Sosiaalipalvelualan allianssi Salli ry

PAY AGREEMENT

Section 1 Wages

- 1. Employees covered by the scope of the collective agreement are paid a salary according to, in the minimum, the sector's pay grouping, pay agreement and transitional provisions.
- 2. In the event that an employee is engaged in work for which a name or a suitable job description is not found in the pay grouping, the pay group of the closest equivalent job and pursuant to the level of education required for the work is applied.
- The employee's work belongs under the pay group whose tasks the employee primarily carries out.
 - 3.1. Task-specific minimum wage in the basic work of a pay group:

In the pay group's basic work, the wages are determined at least according to the group's minimum pay grade.

3.2. Task-specific increment in work more demanding than basic work:

The level of an employee's wages is impacted by how demanding their tasks are. If the employee's tasks are clearly more demanding and entail more responsibility than the basic work of the pay group in question, or if they require special training or experience, this must be accounted for either as a G pay grade higher than the minimum pay grade or as a euro-denominated task-specific increment.

Examples of situations in which a level of pay pursuant to subsection 3.2. must at least be applied:

- The employee has special tasks clearly more demanding than the pay group's basic work.
 - A task requiring special competence or expertise which is not included in the pay group's basic work.
 - Responsibility for a specific subject area or procurements not included within the pay group's basic work.
 - Being the contact person of a specific area of responsibility when this task is not included in the pay group's basic work.

When the criteria are met, the grounds for the payment of a task-specific increment are formed according to the same principles in all pay groups, compared to how demanding the basic work of each pay group normally is.

Examples of tasks that can be part of one or more pay groups: The person in charge of student tutoring, work shift planning or induction.

The role of a person in charge does not refer to conventional participation in student tutoring, work shift planning or induction carried out in connection to normal work in the unit

Examples of tasks that can be part of one or more pay groups: The person in charge of developing work methods or systems, pharmacotherapy, terminal care, hygiene.

The list consists of examples and does not include all tasks forming a right to a task-specific increment.

- The employee is in the position of an employee in charge, or responsible for directing other employees, and a position of this kind is not included among the pay group's normal duties (such a team leader).
- The employee possesses the special work experience required by a task.
- The employee has, in addition to the pay group's normal training requirements, a professional degree, specialist qualifications or some other specialisation degree or specialisation training required by the work.
- Due to the nature of the work, the workplace has applied a level of pay higher than the basic work level, and new employees are hired for similar duties

The signatory organisations note that it is not the purpose of the remuneration system to always place employees, in principle, in the minimum pay grade of the relevant pay group and to apply higher pay grades only in exceptional cases.

The use of higher pay grades is also possible in work other than work that is clearly more demanding or entails more responsibility than basic work or requires special training and experience.

An employee's G pay grade may exceed the G pay grades of the pay group in question.

3.3. The applicable task-specific increments and their amounts in euros or ranges of variation within different pay groups must be explained to the shop steward and the personnel. The accounts in question are given annually on either group, company or workplace-level, according to the employer's discretion.

The shop steward's views are heard in connection with the accounts. The shop steward may, at their discretion, propose negotiations on the criteria for the applicable task-specific increments. If an agreement cannot be reached through negotiation, the employer decides on the applicable task-specific increments. Any disputes arising from the negotiations can be settled through negotiation between the unions, in accordance with section 32 of the collective agreement.

4. Personal qualifications increment

An employee can be paid a euro-denominated personal pay increment for special professional skills, working efficiency, work contribution, cooperation skills, professional expertise or diverse interpersonal skills. The increment may be granted until further notice or for a fixed period of time.

The grounds for the payment of a personal qualification increment must be explained to the shop steward and the personnel. The accounts in question are given annually on either group, company or workplace-level, according to the employer's discretion. The grounds for payment must be made available to all employees.

5. Availability increment

A locality-specific or unit-specific availability increment can be paid on the basis of the availability of labour.

6. Quality bonus

An employee or a group of employees can be paid a quality bonus for work of a particularly high quality based on the quality system applied by the employer or some other quality indicator.

Section 2 Cost-of-living grading

1. The collective agreement includes pay scales for the metropolitan area (Helsinki, Espoo, Vantaa and Kauniainen) and the rest of Finland (other municipalities according to the cost-of-living index regions I and II).

Section 3 Service increments

1. An employee's basic salary pursuant to the collective agreement will increase in accordance with the pay scale appended here after 5, 8 and 11 service years entitling the employee to a service increment.

(The amounts of the experience increment steps vary, depending on the G pay level and the service increment step, from slightly less than 3% to slightly less than 5%, calculated from the basic salary).

- 2. At the beginning of the employment relationship, when making the employment contract, the employer and employee must review the employee's possible period of service with an entitlement to a service increment. In this context, the employee must present the necessary service details prior to the granting of the increment. If the employment relationship continues, any subsequent increments are granted by the employer. The entitlement to a service increment begins from the beginning of the month following the right's achievement.
- 3. Service that carries an entitlement to a service increment means such work in the service of one's own employer, and other similar work, in which the working hours have been, on average, at least 19 hours a week. All calendar months in employment relationships that have lasted for a minimum of 14 workdays, and for which the employee has earned annual holidays, are taken into account.

Similar work refers to work that is essential for the new job. It includes work experience in the same professional field, in the same pay group or in a pay group that is one level lower.

Professional fields include, for example, 1. nursing, care and guidance work in the social welfare and health services sector, 2. early childhood education work, 3. kitchen work, 4. real estate work and 5. office work.

Application instructions: This amended definition of similar work is to be applied at the latest from the beginning of the month following the adoption of the negotiation result (1 July 2022). It shall not apply retroactively to the period preceding it.

Similar work or part-time work, entailing on average less than 19 hours a week and carried out to one's own employer, and employment relationships that have lasted less than 14 days carried out after 1 February 2000 must be accounted for as carrying an entitlement to a service increment in the relevant working hours' proportion to full working hours. When assessing their impact, it is enough for the employer to form an assessment of the right magnitude with re-

gard to how many full months of service increment accumulation the employee's part-time and temporary work accord with.

Part-time and temporary work performed prior to 1 February 2000 may also be taken into account according to the same principle.

4. If the employee has experience of other than similar work, it can be counted as carrying an entitlement to a service increment insofar as the employer deems it to add to the employee's qualifications for the work.

Section 4 Trainees, summer employees, young employees, exceptionally simple work and messengers

1. An agreement on a *paid trainee period that is included in studies* can be made with a student in the field; the pay during such a trainee period is at least 90% of the standard pay grade for the task in question.

The agreement on pay with an employee in apprenticeship training can specify the pay to be 90% of the standard pay grade for the task in question. However, the salary of an employee who begins apprenticeship training with their current employer may not be reduced in the current job.

- 2. An agreement on a summer job for the period between 15 May and 15 September can be made with a summer employee less than 25 years of age; the pay is at least 75% of the standard pay grade for the task in question. This provision is not applicable if the hired summer employee is a qualified substitute.
- a) The parties to the collective agreement want to do their part to promote the employment opportunities of the employment agency's (TE Office) long-term unemployed entitled to wage subsidies, difficult to place and in danger of marginalisation.

An agreement with this kind of an employee, whose employment relationship is preceded by an at least 12-month uninterrupted period of unemployment, can be made, for a maximum period of 6 months, on a salary that is at least 90% of the standard pay grade for the task in question.

The agreement aims to strengthen the person's life management and prevent marginalisation through work and the improvement of their fitness and readiness for work.

- 3. b) An agreement with an employee less than 25 years of age, who has less than six months worth of work experience entitling them to a service increment and who has been unemployed for at least six months during the past year, can be made, for a maximum period of six months, on a salary that is at least 90% of the standard pay grade for the task in question.
- 4. If an employee's tasks are, exceptionally, fundamentally simpler or less independent than the pay group's basic tasks, or if the employee lacks the qualifications required for the tasks, due to which they are not able to carry out all of the relevant duties in full, the minimum pay can be determined as being *up to* 6% lower than the minimum pay grade of the pay group in question.
 - Employers must present the grounds for the use of a pay grade lower than the minimum pay grade in writing, after the matter has been discussed with the shop steward or, in the absence of a shop steward, together with the employees.
- 5. A messenger's salary may be at most 5% lower than a salary pursuant to the lowest official pay according to the valid G pay scale

Section 5 Part-time employees

- 1. The monthly salary of a part-time employee with a monthly salary is determined in proportion to the weekly working hours agreed with the employee and the maximum weekly working hours applicable to equivalent work pursuant to the collective agreement. However, calculated according to this method, the minimum pay of a part-time employee who works, on average, less than 19 hours a week at most is increased by 5 per cent, unless is it a result of the employee's own initiative that the working hours remain below 19 hours a week.
- 2. The hourly pay of a part-time employee with an hourly salary is calculated by dividing a monthly salary applicable to equivalent work by the divisor pursuant to section 11 of the collective agreement.

Section 6 Replacement

1. When an employee carries out work of a pay grade higher than their normal work in the capacity of a replacement, performing a material portion of the tasks included in the work, the employee is paid a salary equal to at least the replacement work's pay grade pursuant to the collective agreement for a period of replacement in excess of two weeks and, in annual holiday replacements, for a replacement period in excess of a month.

- 2. When the employee carries out their own work and, per agreement, the majority of another employee's tasks alongside, the employee is paid a raised salary for a period of replacement in excess of two weeks and, in annual holiday replacements, for a replacement period in excess of a month. The amount of this raised salary is agreed between the employer and employee prior to the replacement. The compensation must exceed the compensation paid for an equivalent replacement duty under subsection 1.
- Any replacement duties carried out over a period of six months are added together when assessing whether the two weeks or month has been exceeded.

Section 7 Sheltered employment

This agreement does not apply to sheltered work.

Section 8 Validity

This pay agreement is valid as part of the collective agreement between the signatory organisations and will terminate without a separate notice when the collective agreement comes to an end.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

PAY AGREEMENT'S TRANSITIONAL PROVISIONS

The transitional provisions are complied with when taking into use the remuneration system of the collective agreement for the private social services sector in lieu of a previously applied system of remuneration.

Section 1 Placement into pay groups

- Employees are placed into the pay groups and G pay grades of the new remuneration system according to their work's demands after the matter has been negotiated on between the employer and the relevant employees or their shop steward.
- 2. The objective of the negotiations is to reach unanimity on the correct pay grade for the work performed by each employee. In the event of a dispute, the parties may apply to the signatory organisations to settle the dispute.
- 3. If the official salary pursuant to the G pay grade selected for an employee remains lower than the employee's salary at the moment of transition, the difference is paid as a transition increment, provided that the excess is not based on the demands of the work or personal qualifications.
- 4. The parties may, at the transition phase, turn to a signatory organisation, if necessary, but the goal is for the transition to the new system to be implemented locally, as far as possible.
- 5. Should the pay raises pursuant to the transitional provisions, including their pay grade adjustments pursuant to this section, result in a more than 6% pay rise with regard to some employees, the payment of the portion of pay rise in excess of 6% can be postponed by no more than six months as of the transition to the social services sector's system of remuneration.
- 6. Employees whose salary at the time of the transition exceeds the pay pursuant to pay grade G 32 are above the pay groups.

The salary of an employee covered by the scope of a collective agreement above the pay groups is paid as a personal salary, which is raised according to the same principles as the salaries of those covered by the scope of the pay grouping.

Section 2 Calculation of service increments

Any service entitling an employee to a service increment is calculated according to the previous method until the transition to the social services sector's system of remuneration. The creditable service time may not, however, fall below the service time pursuant to the social services sector's calculation method.

The transition to the calculation method of the social services sector takes place after this. At this time, all years of service that have previously been or should have been credited to an employee in the employment relationship are credited to the employee.

Section 3 Salary guarantee and increments

- 1. No one's salary will be lowered due to a change in the system of remuneration. In other respects, an employee's minimum pay and pay increments will, in the future, be determined in accordance with the new system of remuneration.
- The euro-denominated amounts of increments related to peripheral regions, cold regions, archipelago regions, etc., and not pertaining to the demands of the work or personal qualifications, will become a part of an employee's personal wages.
- 3. Increments based on the demands of the work or personal qualifications will continue to be paid according to the previous practice.
- 4. Any possible increments granted for a fixed period of time will end in accordance with the original agreement.
 - 5. If an employee's pay grade is raised, the increment paid in excess of the official salary can be abandoned in part or in full, but nevertheless by no more than the amount of a pay grade increase insofar as the grounds for the increment no longer exist.
- 6. Increments based on the demands of the work or personal qualifications will also remain in effect when an employee achieves a new service increment step. Portions in excess of the official salary based on other grounds can be reduced when the employee reaches a new service increment step by, at maximum, an amount equal to the service increment increase, unless the parties have agreed or agree to retain the excess.

Section 4 Validity

1. The transitional provisions of this pay agreement are valid as part of the collective agreement between the signatory organisations and will terminate without a separate notice when the collective agreement comes to an end.

Helsinki, *22 June 2022* SIGNATORY ORGANISATIONS

PAY GROUPING OF THE SOCIAL SERVICES SECTOR

((The principles for placing jobs in pay groups and for the use of minimum pays and excesses are given in section 1 (p. x) of the pay agreement.)

Pay group A (assisting duties):

Minimum pay grade G12A

The work does not require vocational training. The know-how is gained through on-the-job guidance. Clear work instructions and routines.

Example jobs:

- · health and service personnel: orderly, day-care centre assistant
- kitchen and property personnel: kitchen help, departmental assistant,
- cleaner; administrative personnel: assisting office work, mailing, running errands.

Pay group B (basic duties):

Minimum pay grade G16B

The know-how is gained through on-the-job learning or short courses.

The work is based on defined instructions, but the tasks are more individual than in pay group A.

Example jobs:

- health and service personnel: care assistant, home help, school aide, camp counsellor
- kitchen and property personnel: cook, kitchen/catering worker, ward domestic, matron in very small units, caretaker, porter
- administrative personnel: switchboard operator, routine office work (such as invoicing, etc.), responsibility for copying services, postal services, phone services.

Pay group C (professional duties):

Minimum pay grade G19C

The work requires at least a vocational degree or equivalent know-how.

The work is varying and performed independently according to regulations and/ or general instructions.

The work is made up of independent parts.

Example jobs:

- health and service personnel: practical nurse, children's nurse, day care nurse, rehabilitation assistant, private household worker, psychiatric nurse, nurse for mentally handicapped, craft leader, leisure activities
- instructor
- kitchen and property personnel: matron, repairman, warehouseman, cleaning supervisor
- administrative personnel: responsibility for invoicing and collection, responsibility for payroll accounting, responsibility for the accounting of a small unit.

Pay group D (demanding professional duties):

Minimum pay grade G22D

The work requires, at minimum, a degree from a polytechnic/college or equivalent know-how

The work is based on independent solutions within the framework of the authority provided.

The work is an independent whole made up of different parts.

Example jobs:

- health and service personnel: nurse, early childhood education teacher/kindergarten teacher, social welfare worker (polytechnic), child and youth welfare worker, social welfare supervisor, professional of elderly care, supervisor for mentally handicapped, rehabilitation supervisor, occupational therapist, physiotherapist;
- kitchen and property personnel: nutritional manager;
- administrative personnel: responsibility for a large unit's accounting and the preparation of financial statements,
- responsibility for a large unit's money transactions and the operation of subsidiary cash desks.

Pay group E (specialist duties):

Minimum pay grade G24E

The work requires, at minimum, a degree from a polytechnic/college and often a university degree or equivalent know-how. (If the employee has the requisite master's degree, the minimum pay grade

accords with pay group F)

The work is performed independently, based on planned operations or the specialist position, and may entail operational, financial or personnel responsibilities.

Example jobs:

- health and service personnel: supervisory duties or specialist duties requiring theoretical mastery of the field, head/charge nurse/supervisor in charge (supervisory position), manager of day-care centre/children's home, social worker, social therapist;
- kitchen and property personnel: kitchen and property duties that are more demanding and entail more responsibility than the previously mentioned pay groups;
- administrative personnel: responsibility for the operation and financial management of the entire office in other than small units.

Pay group F (demanding specialist duties):

Minimum pay grade G27F

The work requires a university degree or equivalent know-how.

The work is performed independently, based on operational management or the specialist position, and entails significant operational, financial or personnel responsibilities

with profit responsibility.

Example jobs:

health and service personnel: demanding managerial duties or particularly demanding specialist duties requiring theoretical mastery of the field, manager of day-care centre/children's home, head/charge nurse/supervisor in charge, head social worker (a supervisory position in the aforementioned duties and profit responsibility in large units).

G PAY SCALE FOR SOCIAL SERVICE SECTOR

1 September 2021 PAY SCALE WAGES

Helsinki Metropolitan Region

Pay group	G grade	0 years	5 years	8 years	11 years
	G12	1789,64	1854,99	1923,38	1992,66
A	G12A	1821,29	1888,96	1955,12	2025,20
	G13	1861,93	1933,34	2005,23	2078,27
	G14	1875,12	1947,94	2021,31	2095,09
	G15	1883,54	1957,21	2031,25	2105,35
	G16	1909,41	1984,24	2059,56	2136,10
В	G16B	1931,94	2008,95	2082,56	2158,59
_	G17	2009,20	2088,56	2169,52	2251,26
	G18	2023,91	2104,00	2185,76	2269,11
	G19	2039,73	2121,42	2204,51	2289,65
С	G19C	2088,51	2151,83	2226,41	2305,72
	G20	2088,51	2164,15	2250,67	2339,28
	G21	2265,95	2361,16	2458,25	2558,37
	G22	2283,13	2380,06	2480,05	2584,90
D	G22D	2355,38	2432,70	2522,72	2620,25
	G23	2405,62	2511,26	2622,15	2729,29
	G24	2426,56	2538,47	2646,47	2759,63
E	G24E	2522,35	2615,39	2715,88	2826,38
	G25	2554,98	2669,42	2788,99	2908,85
	G26	2707,10	2833,63	2962,61	3091,41
	G27	2732,25	2860,71	2990,18	3120,14
F	G27F	2813,96	2919,50	3040,30	3166,16
	G28	2813,96	2944,05	3078,30	3212,53
	G29	3005,06	3149,09	3292,84	3436,84
	G30	3334,56	3494,20	3653,80	3813,90
	G31	3506,85	3675,02	3843,68	4011,56
	G32	3740,42	3919,85	4100,34	4281,09

Rest of Finland

Pay group	G grade	0 years	5 years	8 years	11 years
	G12	1775,28	1840,02	1907,28	1975,96
A	G12A	1806,68	1873,77	1938,80	2008,26
	G13	1837,31	1906,88	1977,73	2049,45
	G14	1850,28	1921,18	1993,50	2065,80
	G15	1868,37	1940,90	2014,22	2087,38
В	G16B	1906,35	1981,34	2053,91	2128,39
	G17	1981,44	2059,63	2138,83	2219,44
	G18	1995,93	2074,80	2154,87	2237,00
С	G19C	2059,67	2122,04	2194,92	2273,13
	G20	2062,68	2145,69	2231,44	2319,31
	G21	2234,22	2328,11	2423,73	2522,47
	G22	2251,14	2346,68	2445,23	2548,62
D	G22D	2322,41	2398,64	2487,28	2583,48
	G23	2371,72	2475,87	2585,16	2690,75
	G24	2405,92	2516,84	2623,93	2736,16
Е	G24E	2500,88	2593,10	2692,74	2802,33
-	G25	2533,26	2646,65	2765,24	2884,02
	G26	2669,24	2793,98	2921,14	3048,08
	G27	2708,93	2836,30	2964,68	3093,52
F	G27F	2774,60	2878,63	2997,73	3121,80
·	G28	2785,84	2918,95	3052,03	3185,08
	G29	2979,43	3122,19	3264,71	3407,47
	G30	3306,10	3464,31	3622,55	3781,30
	G31	3476,88	3643,59	3810,81	3977,05
	G32	3708,43	3886,28	4065,09	4244,20

1 September 2022 PAY SCALE WAGES

Helsinki Metropolitan Region

Pay group	G grade	0 years	5 years	8 years	11 years
A	G12A	1877,75	1939,96	2002,04	2065,70
	G13	1899,17	1972,01	2045,33	2119,84
	G14	1912,62	1986,90	2061,74	2136,99
	G15	1921,21	1996,35	2071,88	2147,46
	G16	1947,60	2023,92	2100,75	2178,82
В	G16B	2001,49	2067,21	2134,62	2201,76
	G17	2049,38	2130,33	2212,91	2296,29
	G18	2064,39	2146,08	2229,48	2314,49
	G19	2080,52	2163,85	2248,60	2335,44
C	G19C	2174,14	2233,60	2293,20	2351,83
	G20	2174,14	2233,60	2295,68	2386,07
	G21	2311,27	2408,38	2507,42	2609,54
	G22	2328,79	2427,66	2529,65	2636,60
D	G22D	2451,95	2525,14	2598,40	2672,66
	G23	2453,73	2561,49	2674,59	2783,88
	G24	2475,09	2589,24	2699,40	2814,82
E	G24E	2643,42	2722,62	2802,79	2882,91
_	G25	2643,42	2722,81	2844,77	2967,03
	G26	2761,24	2890,30	3021,86	3153,24
	G27	2786,90	2917,92	3049,98	3182,54
F	G27F	2960,29	3050,88	3140,63	3229,48
•	G28	2960,29	3050,88	3140,63	3276,78
	G29	3065,16	3212,07	3358,70	3505,58
	G30	3401,25	3564,08	3726,88	3890,18
	G31	3576,99	3748,52	3920,55	4091,79
	G32	3815,23	3998,25	4182,35	4366,71

Rest of Finland

Pay group	G grade	0 years	5 years	8 years	11 years
A	G12A	1862,69	1924,36	1985,33	2048,43
İ	G13	1874,06	1945,02	2017,28	2090,44
	G14	1887,29	1959,60	2033,37	2107,12
	G15	1905,74	1979,72	2054,50	2129,13
В	G16B	1974,98	2038,80	2105,26	2170,96
	G17	2021,07	2100,82	2181,61	2263,83
	G18	2035,85	2116,30	2197,97	2281,74
С	G19C	2144,12	2202,68	2260,77	2318,59
	G20	2144,12	2202,68	2276,07	2365,70
	G21	2278,90	2374,67	2472,20	2572,92
	G22	2296,16	2393,61	2494,13	2599,59
D	G22D	2417,63	2489,79	2561,90	2635,15
	G23	2419,15	2525,39	2636,86	2744,57
	G24	2454,04	2567,18	1985,33 2017,28 2033,37 2054,50 2105,26 2181,61 2197,97 2260,77 2276,07 2472,20 2494,13 2561,90	2790,88
E	G24E	2620,92	2699,42	2778,91	2858,38
	G25	2620,92	2699,58	2820,54	2941,70
	G26	2722,62	2849,86	2979,56	3109,04
	G27	2763,11	2893,03	3023,97	3155,39
F	G27F	2918,88	3008,17	3096,66	3184,24
	G28	2918,88	3008,17	3113,07	3248,78
	G29	3039,02	3184,63	3330,00	3475,62
	G30	3372,22	3533,60	3695,00	3856,93
	G31	3546,42	3716,46	3887,03	4056,59
	G32	3782,60	3964,01	4146,39	4329,08

PROCEDURES FOR LOCAL AGREEMENT

Section 1

Local agreements on derogations from the regulations of the valid collective agreement can be made in accordance with this agreement. A local agreement can be made within the framework provided by law and the collective agreement

- a) In accordance with the procedural rules of this agreement, an agreement can be made on the sections of the collective agreement which refer to local agreements.
- In financial and production-related problem situations, an agreement on financial benefits can be made in accordance with the protocol appended to local agreements.
- c) Any mention on the possibility for agreements in the collective agreement which lack a reference to local agreements allow for agreements between the employer and employee without the procedural rules of this agreement.

Section 2

The negotiating and contracting parties can consist of the employer bound by the collective agreement and the shop steward or, in the absence of a shop steward, the employees together or a representative elected by them as well as a registered, company-specific employees' association or equivalent.

The parties to the collective agreement can also agree on local derogations to the collective agreement.

The employer must appoint its own negotiator working under the appropriate contract authorisations.

Section 3

The proposal concerning the local agreement must indicate in writing the section of the collective agreement it pertains to and present the grounds for derogating from the collective agreement.

To be valid, the local agreement must be made in writing and specify whom the agreement concerns, which section of the collective agreement it pertains to

and what has been agreed.

The agreement may remain valid for a fixed term or until further notice. In the latter case, the agreement may be terminated with a three-month period of notice. After a fixed-term agreement has been valid for a year, it can always be terminated with a three-month period of notice. However, if the agreed arrangement is bound to a specific period of time, the arrangement will continue until the end of this period.

Section 4

A local agreement on working hours must be sent to the signatory organisations whose members the agreement concerns for their information.

The parties to the collective agreement may nevertheless dispute a local agreement if it agrees on matters not falling under the scope of the agreement. In such cases, the parties to the collective agreement may amend the local agreement or to declare it invalid. The amended local agreement will enter into force on the date agreed between the parties to the collective agreement.

Section 5

This agreement is valid as part of the collective agreement between the signatory organisations and will terminate without a separate notice when the collective agreement comes to an end. Any valid local agreement will nevertheless remain valid as agreed.

Section 6

Any disputes concerning the interpretation of this agreement and the interpretation of any local agreements based on this agreement are to be resolved in the same manner as disputes concerning the collective agreement.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

PROTOCOL ON LOCAL AGREEMENTS

Section 1

The signatory organisations agree that the minimum terms concerning the pay and other financial benefits in the collective agreement and pay agreement signed by parties may be derogated from locally as agreed upon in this agreement.

The agreement may concern the following financial benefits:

- Holiday bonus The agreement may concern the amount of the holiday bonus, its exchange for days off and the time of its payment.
- Wages An employee's pay can be agreed to be reduced by, at maximum, an amount equal to the removal of the holiday bonus. However, the pay cannot be agreed to be lower than the basic salary level in the same cost-of-living grade as the employee's tasks.
- Overtime, Sunday work, Saturday work, evening and night work, standby and emergency compensation: Changes to the determination grounds or levels of compensation can be agreed only by the approval of the employees' organisations covered by the scope of the agreement.

A simultaneous savings agreement pursuant to more than one section can be entered into only by the approval of the employees' organisations covered by the scope of the agreement.

Section 2

An agreement pursuant to this protocol can concern a company or a part thereof, and the contracting parties are the employer bound by the collective agreement and the shop steward or, in the absence of a shop steward, the employees together or through a representative elected by them, as well as a registered, company-specific employees' association.

An employee's approval is a prerequisite for the agreement's entry into force with regard to the employee in question. However, the shop steward has the right, at the consent of the majority of the employees he or she represents, to agree on the holiday bonus in a manner binding on all employees represented.

Section 3

The agreement is subject to the existence of grounds pursuant to Chapter 5, section 2 or Chapter 7, section 3 of the Employment Contracts Act (i.e. what are referred to as financial or production-related grounds).

The agreement cannot be made on the basis of estimates, such as budgets, alone, unless the grounds already exist.

When negotiating on the agreement referred to in this protocols, the employer complies with the Act on Cooperation within Undertakings with regard to the provision of information required in the negotiations as well as with the cooperation agreement of the federations and central organisations. When necessary, the parties may rely on the help of experts.

Section 4

The agreement referred to in this protocol is made for a fixed period of time and a maximum of one year at a time.

If the agreement has been made on the condition that an employee covered by its scope will not be made redundant or laid off during the term of the agreement, the agreement will be cancelled immediately with regard to an employee made redundant or laid off in breach of the agreement.

Section 5

The parties to the collective agreement must be notified of a local agreement pursuant to this protocol.

The parties to the collective agreement have the right to dispute a local agreement concerning financial benefits within a month of having been notified thereof. In such cases, the parties to the collective agreement have the opportunity to amend the local agreement or to declare it invalid. The amended local agreement will enter into force on the date agreed between the parties to the collective agreement.

Section 6 Survival agreement

The parties to the collective agreement cannot dispute or invalidate a local agreement if said agreement has been made in accordance with this protocol and meets the following additional requirements.

Parties

- the employer and the signatory association's shop steward
- an employee approves the agreement for their part

Requirements:

- Extremely weighty and exceptional financial reasons in situations where the agreement, together with other measures to be implemented, is necessary to secure the employer's operational preconditions and jobs.
- In the background are financial difficulties which would lead to reductions in the workforce on financial grounds.
- The grounds are noted jointly and locally:
 - · the need for and dimensioning of measures
 - effect on surviving the crisis together with other measures
- Gaining a competitive advantage in relation to other companies in the industry are not acceptable grounds.
- An employee who has made the agreement cannot be laid off or be made part-time or redundant on financial and production-related grounds during the validity of the agreement or within two months of its termination.
 - If the employer acts contrary to the aforementioned regulation, the agreement will be cancelled with immediate effect and the employer compensates the employee for the agreed saving
- The way in which the workplace's management and owners commit to the improvement of the company's operational preconditions must be agreed. The saving measures must concern the company's management and personnel in equal measure.

Form and duration of the agreement

- in writing
- if of a fixed-term, valid for no longer than a year, but in any case no longer than until the end of the valid collective agreement.

The agreement may concern the following financial benefits.

- Holiday bonus The agreement may concern the amount of the holiday bonus, its exchange for days off and the time of its payment.
- Wages An employee's pay can be agreed to be reduced by, at maximum, an amount equal to the removal of the holiday bonus. However,

the pay cannot be agreed to be lower than the basic salary level in the same cost-of-living grade as the employee's tasks.

Improvement of company's financial situation

 the agreement can be terminated in the middle of the agreement period with a three-month period of notice, provided that the company's financial situation is subject to unforeseen, material improvement compared to the time when the agreement was made.

Miscellaneous:

- the shop steward is provided with all necessary information in writing well in advance of the negotiations' commencement, and the information must be supplemented as necessary during the negotiations
- the shop steward has the right to consult the employer's financial management experts, for example.

Section 7

In other respects, the parties abide by the procedures for local agreements.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

TRAINING AGREEMENT

Section 1 Training work group

The training work groups between the signatory parties have been established for the purposes of implementing the union training referred to in the agreement '

The training work group approves courses for one calendar year at a time. If necessary, courses can also be approved in the middle of a calendar year.

Prior to the decision to approve a course, the training work group is provided with an account on the course's curriculum, time, venue, target group and any other information possibly requested by the training work group. Approved courses give the training work group a chance to monitor the teaching/coaching.

The unions inform members of the courses approved by the training work group for the following year no later than two months before the start of the first course, whenever possible.

Section 2 Post-graduate professional education, further vocational training and retraining

When the employer provides employees with vocational training or sends employees to training events related to their profession, the expenses arising from the training and the loss of regular working hours are compensated for. The training is deemed equal to working hours as required by the Working Hours Act.

Exams for further vocational training related to work, such as pharmacotherapy examination, may be taken during working hours. The parties may also agree on exam preparation time during working hours, if seen as necessary and justified by both parties.

Whenever possible, training events should be accounted for in the preparation of work shift schedules in such a way that a training event would not coincide with an employee's day off, unless otherwise agreed. If the training takes place outside of working hours, the time spent is not considered to constitute working hours, but employees will be compensated for any direct expenses they incur.

If the employer has paid for a participant's expenses in full, i.e. for food (two meals per a full day, one meal for a partial day) and accommodation, the employer is not obligated to pay daily allowances.

Section 3 Shared training

The shared training required by cooperation agreements is usually provided workplace-specifically. Cooperation training is also provided by the federations and central organisations of the labour market, or jointly be their membership organisations, and by various cooperation bodies, such as the Centre for Occupational Safety. Participation in training is agreed upon workplace-specifically in a cooperation body or, in the absence of such, between the employer and the shop steward. Participation in training is compensated for in the same way as training pursuant to section 2.

Section 4 Trade union training

1. Retention of employment relationship and notification periods

Employees are provided, without an interruption to the employment relationship, an opportunity to take part in training approved by the training work group and lasting no longer than a month, provided that the need for training has been jointly noted by the employer and the employee seeking to attend the course and that the participation can take place without substantial adverse effects on the company. In a negative case, the shop steward is notified, no later than 10 prior to the start of the course, of the reason why granting the leave would result in substantial adverse effects.

Shop stewards nevertheless have the right to attend, for a duration of at least six calendar days out of a year, courses of the right level and related to their cooperation duties.

Deputy shop stewards have the right to attend, for a duration of three calendar days out of a year, courses of the right level and related to their cooperation duties.

The training work group may deem a particular course necessary for particular persons of member companies elected to a position trust. The signatory organisations emphasise particularly the usefulness of courses that promote local agreements.

The signatory organisations stress that the need for training is particularly high with regard to new shop stewards or situations involving a company's local agreements, and that this should be taken into account when granting training or educational leaves.

The unions consider it important in other respects, too, that shop stewards are reserved a chance, whenever possible, to participate in training apt to increase their qualifications in the performance of their duties as shop stewards.

If the company prepares a training plan, union training should be agreed on in this training plan.

The notification concerning an intention to take part in a course must be made as early as possible. If the course lasts for no more than a week, the notification must be given three weeks before the start of the course and, when the course is longer, at least six weeks before the start of the course.

Industrial safety training should be aimed at industrial safety delegates, in particular.

2. Compensation

Shop stewards, industrial safety delegates and members of industrial safety committees may take part in the courses mentioned in the previous paragraph and approved by the training work group without a reduction to their actual, regular wages.

However, with regard to shop stewards, the loss of earnings is not compensated for with regard to a period longer than a month and, in terms of the others, with regard to a period longer than two weeks. The course being related to the participant's cooperation duties in the company is a further prerequisite for compensation for the loss of earnings, as is the training being proven necessary in accordance with this agreement.

In addition to shop stewards, losses of earnings are also compensated to the chairpersons of registered affiliated associations or workplace departments, if they work in a company with at least 100 office workers and if the registered affiliated association or workplace department has at least 20 members.

The parties note that it may be necessary for the deputy industrial safety delegates and the members of cooperation bodies of larger companies to participate in courses related to their cooperation duties. The parties recommend that

this opportunity be given, provided that it can be arranged without causing substantial adverse effects on the company.

Section 5 Social benefits

Participation in a trade union training event referred to in section 4 does not impair annual holiday, retirement or service increment benefits or any other comparable benefits.

Section 6 Validity

This agreement is valid as part of the collective agreement between the federations and central organisations.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

SHOP STEWARD AGREEMENT

Introduction

The shop steward system aims to promote the proper implementation and practical application of the agreements agreed on between the parties. It aims to resolve disputes arising between the employer and employees with regard to the application and interpretation of the agreements in an expedient and fast manner. Other key issues include dealing with issues between the employer and employees in relation to employment relationships and the maintenance and promotion of good labour relations.

Appropriately organised and managed local negotiation procedures promote the workplace's cooperation activities, the achievement of the company's goals and the increase of employees' safety and satisfaction.

To realise the aforementioned objectives, the signatory organisations have entered into the following shop steward agreement:

Section 1 Scope of the agreement

This agreement applies to employers covered by the scope of the collective agreement for the private social services sector and their employees who belong in an employee union that has signed this agreement.

Section 2 Shop steward

General

 Shop stewards must be employees of the relevant company and familiar with the workplace's conditions. They must be members of a signatory organisation to the collective agreement and work in an industry covered by the scope of the collective agreement.

Shop steward

2. The terms "shop steward" refers to a shop steward, deputy shop steward, chief shop steward and deputy chief shop steward elected by organised employees

bound by the collective agreement.

3. Shop stewards are elected by company employees who fall under the scope of the same collective agreement and are organised in a signatory organisation to the collective agreement or an affiliated association thereof. The right to a shop steward lies with a signatory organisation, but not its affiliated association.

Regional or unit-specific shop stewards

4. Employees of large or regionally decentralised companies have the right to elect shop stewards of the same signatory organisation as referred to in this agreement for the company's independent regional or operational units. This can be done when the number of employees, the nature of the workplace and the actual shop steward's opportunities for meeting employees so require. The company's cooperation system may also be taken into account.

The number and operational areas of shop stewards are agreed on company-specifically, taking into account the aforementioned points and the operational conditions, such as the principles of time use pursuant to section 7. The agreement is made between the company and a signatory organisation or the shop steward authorised by the signatory organisation.

Regional shop steward systems must ensure the shop steward's factual chances of managing the duties of a shop steward. Shop stewards must have an opportunity to familiarise themselves with the offices and units of their area, visit the units they represent and maintain a dialogue with the employees they represent. A shop steward's factual chance of managing the duties involved delimits the size of the area and the number of the units represented.

Application instructions for agreeing on the shop steward system of a large or regionally decentralised company as referred to in section 2(4) of the shop steward agreement.

These instructions aim to promote the inception of an agreement:

- A large or regionally decentralised employer is obligated, without undue delay, to agree on a shop steward system when the conditions of section 2(4) of the shop steward agreement are met and when a signatory organisation to the collective agreement representing employees or a shop steward authorised by one so suggest.
- An employer may also initiate negotiations on the matter.
- All parties to the matter must investigate what the operational condi-

tions of the shop stewards of the signatory organisation in question are and the regional division within the framework of which the shop stewards have a factual opportunity to take care of their duties.

- The negotiations are held separately with each signatory organisation or the shop steward authorised by them.
- A shop steward's operational conditions and thereby the regional division is impacted by, among other things, the number of the employees and operating units represented as well as the extent of the geographical area. The area may also be a specific unit.
- The shop steward system must be agreed on well in advance of the shop steward election, so that the election can be organised in accordance with the agreed regional division.
- The objective is to reach an understanding on the operational conditions and a suitable regional division.
- If an understanding on the shop steward system is not reached, the employer and the employees' signatory organisation or a representative authorised by the signatory organisation must make a record of their own proposal on the regional divisions and operational conditions as well as the grounds for them. In such a case, the parties may refer the matter to their unions or federations.
- For as long as there is no agreement on the shop stewards' regional divisions and operational conditions, the previously approved agreement or earlier practice applies. An agreement may also be made on the use of a unit-specific shop steward system.
- The election of a shop steward can be carried out at the workplace.

Chief shop steward

- "Chief shop steward" means a company-specific shop steward covered by the scope of the industry of the collective agreement whose sphere of operations includes several regional or unit-specific shop stewards of the same signatory organisation.
- 6. In companies where several regional or unit-specific shop stewards of the same signatory organisation have been elected, one of them can be appointed chief shop steward, or a separate election of and election method for chief shop steward can be agreed on.
- 7. The chief shop steward acts as the representative of the employees of their signatory organisation in local negotiations with the employer concerning all of the company's jobs.
- 8. If no chief shop steward has been elected and several shop stewards of the

same signatory organisation have been elected for different workplaces, a company-specific agreement can be made on one of the shop stewards acting as the employees' representative in local negotiations with the employer when the matter concerns all of the jobs in the company. In such cases, the employer is informed which of the shop stewards handles tasks of this kind.

Deputy shop steward

9. Shop stewards are elected deputies; the deputies act as the shop stewards' substitutes when the shop stewards are indisposed. During such times, the deputy shop steward has the shop steward's rights and obligations. The employer must be informed when a deputy shop steward is acting as a substitute for the shop steward.

Situations involving change

10. When the operations of the company or an operational unit thereof shrink or expand materially in size, or in connection with a transfer of business, merger, incorporation or a comparable organisational change of a material nature, the size of the shop steward organisation is brought to correspond, through negotiation, to the changed size and structure of the company or its operational unit, in accordance with the principles of this agreement.

Section 3 Election and notifications of shop steward

- The election of a shop steward can be carried out at the workplace. All employees organised with a signatory organisation must be reserved a chance to participate in the election. The organisation and execution of the election may nevertheless not disturb work.
- 2. The election times and places must be agreed upon with the employer no later than seven days prior to the election's execution.

If the company is about to start change negotiations, as specified in Chapter 3 of the Act on Cooperation within Undertakings, the times and locations for the elections must be agreed upon through an expedited procedure, where required by the trade union. The shop steward can be elected in an expedited manner when the members of the signatory organisation have the opportunity to participate in the election.

- The execution of the election is primarily the responsibility of the shop steward or, should the shop steward be indisposed, their deputy. The time they spend in the execution of the election is deemed time spent in the duties of a shop steward.
- 4. The shop steward will inform the employer of the elected shop stewards in writing, under authorisation provided by the organisation. The employer must also be informed in writing about the resignation or dismissal of a shop steward
- 5. The shop steward has the right, upon request, to receive written information from the employer on who acts as the employer's representative with regard to personnel group represented by the shop steward.

Section 4 Position of shop steward

- In their employment relationship with the employer, shop stewards are in a position equal to all other employees. Shop stewards are obligated to personally comply with the general terms of work, working hours, the orders of management and the workplace's regulations, unless otherwise specified in this agreement.
- 2. A shop steward's opportunities to develop and advance in their profession may not be impaired due to the task of shop steward.
- 3. An employee acting as shop steward may not, when they are carrying out this duty or because of this duty, be transferred to a job which pays less than the job the shop steward was in when elected shop steward. Nor may they be transferred to a less demanding job.
 - A shop steward may not be subjected to pressure or dismissed from their job due to their role as shop steward.
- 4. If the actual job of a chief shop steward impedes the performance of their duties as shop steward, they must, insofar as possible, be provided with other work. In such cases, attention is paid to the conditions of the company or its operational unit and the professional skills of the shop steward. The arrangement may result in a lowering of their earnings.
- The wage development of a shop steward who has been entirely relieved of their job must correspond with the wage development occurring in the company.

- 6. If the company's workforce is downsized or laid off due to financial or production-related reasons, the order followed must be of the kind which ensures that the shop steward is the last employee targeted by such measures. If the shop steward cannot be offered work that accords with their occupation or qualifications, this regulation may be derogated from.
 - Should a shop steward deem that they have been made redundant or laid off in contradiction to the aforementioned regulations, they have the right to request that the matter be resolved between the organisations.
- 7. The employment contract of a shop steward cannot be terminated due to grounds related to the shop steward's person without compliance with Chapter 7, section 10, subsection 1 of the Employment Contracts Act, which requires the consent of a majority of the employees the shop steward represents. This is investigated by the shop steward's signatory organisation that is a party to the collective agreement. The account must be given without delay after an appropriate request for the planned termination, stating the reasons, has been made to the signatory organisation.
- 8. A shop steward's employment relationship may not be cancelled contrary to the Employment Contracts Act.
 - When assessing the grounds for cancelling a shop steward's employment contract, the shop steward may not be placed in a position inferior to other employees.
- 9. In the event that the employment contract of a shop steward is cancelled and the shop steward contests the cancellation, the employer pays an amount equal to the salary of one month, provided that the relevant proceedings are instituted within four weeks of the employment contract's cancellation.

Chief shop steward's subsequent protection

The regulations of sections 1–9 must be applied to an employee who has acted as a chief shop steward for a further six months after their task as chief shop steward has come to an end.

Notice of termination

A shop steward is notified of the termination of an employment relationship on grounds related to the person no later than a month before the beginning of the period of notice pursuant to the collective agreement. The notice concerning the termination of the employment relationship must indicate the reason for it. The employer shall also notify the employee organisation of the notice of termination.

Compensation

If the employment contract of a shop steward has been terminated in breach of this agreement, the employer must pay a salary of at least 3 months and at most 30 months as compensation. The compensation must be determined according to the same grounds as provided in Chapter 12, section 2 of the Employment Contracts Act. The fact that rights granted by this agreement have been breached must be accounted for as a factor increasing the compensation.

If a court finds that conditions for continuing the employment relationship or the restitution of an employment relationship that has already ended exist, and the employment relationship is nevertheless not continued, the failure to do so must be accounted for as a particularly weighty reason when determining the amount of the compensation.

The signatory organisations note that, according to the labour market's standard practice, the minimum compensation for the termination of a shop steward's employment relationship contrary to the shop steward agreement is the salary for 10 months, unless there are particularly weighty grounds for a lower compensation.

Section 5 Tasks of a shop steward

- 1. A shop steward's principal task is to act as the representative of employees organised under the relevant signatory organisation to the collective agreement in matters pertaining to the application of the collective agreement.
- The shop steward represents the aforementioned employees in matters concerning the application of work legislation and, generally, in issues related to relations between the employer and employees and the company's development.
- The shop steward is also tasked with contributing to the maintenance and development of the negotiations and cooperation between the company and its personnel.

Section 6 Shop steward's right to receive information

- 1. If uncertainty or disagreements arise with regard to employees' salaries or some other issues related to the employment relationship, the shop steward must be provided with all information with a bearing on the investigation into the case in question.
- The shop steward is entitled to receive, in writing or in some other agreed form, the following details of the company's employees represented by the shop steward:
 - 1. The employee's first name and last name and workplace.
 - 2. The date on which new employees and employees who have been made redundant or whose employment relationship has been changed into a part-time employment relationship and employees who have been laid off entered into service. In terms of fixed-term employment relationships, the shop steward is informed of the agreed duration of and grounds for the employment relationship.
 - 3. The pay group and pay grade in which an employee or the work performed by the employee belongs.
 - 4. The number of the company's full-time and part-time employees, twice a year. This also applies to employees who have worked during the past six months and are called to work separately, and other temporary staff.
 - 5. If the employer falls under the scope of the Act on Cooperation within Undertakings, the shop steward must also be provided with all information that is to be provided to the personnel's representative in accordance with the aforementioned Act.
 - 6. Material information related to negotiations involving local agreements in advance, to allow for sufficient familiarisation with the material. On request, the equivalent, necessary additional information during the negotiations. On request, a chance to hear experts in the service of the company who are material in terms of the local agreement negotiations and, when so agreed, other experts as well.
 - 7. Agreements on temporary agency work or subcontracting must be notified to the shop steward upon request in the cases referred to in the Act on the Contractor's Obligations and Liability when Work is Contracted Out. The no-

tification must specify the reason for the use of temporary agency work, the number of workers, the company's identifying information, the place of work, the tasks, the duration of the agreement and the applicable collective agreement or principal terms and conditions of employment.

3. The shop steward has the right to receive the information referred to in subsections 1 and 3 once a year, when the sector's collective agreement has been made, and, after the changes attributable to this have been effected in the company, information about the employees in an employment relationship with the company during this time. Regarding new employees, the shop steward has the right to receive the information mentioned in subsections 1–3 at least every quarter of the year.

Upon their request, the shop steward will be provided with an account of the kind of information collected in connection with hiring.

If several shop stewards, pursuant to section 2 above, have been elected in the company, the unions can agree on the principles according to which the information is divided between the shop stewards.

- 4. The shop steward has the *statutory right* to study a list of emergency and Sunday work, as well as overtime, and the increased wages paid for them.
- Shop stewards must ensure the confidentiality of the information they have received on the aforementioned grounds for the purpose of the carrying out their duties

Section 7 Exemption from work granted to shop steward

1. Shop stewards are reserved enough exemption from work for them to be able to carry out their duties as shop steward. This means accounting for the number of employees represented, the location of units, the company's cooperation system, the extent of the cooperation activities and any changes to the personnel's position brought about by business operations. The adequacy is assessed at necessary intervals upon request and especially in connection with significant changes occurring in the company or shop steward activities.

The signatory organisations emphasise that local agreements, and particularly the related preparations, usually require an exemption from work that is clearly more extensive than what is normally required.

The employer and shop steward agree on when the aforementioned exemption

from work is granted. In this context, the parties account for the company's operational preconditions and the possibility for performing the shop steward's duties in the appropriate manner.

Unless there are reasons for some other assessment, the exemption time of a shop steward is as follows, depending on the number of employees represented:

Number of employees	Hours of exemption per three weeks
2-4	2–6 hours
5-25	3–7 hours
26-50	7–11 hours
51-100	11-15 hours
101-200	14-20 hours
201-300	18-28 hours
301-800	26-52 hours
800-	entirely exempt from work

The exemption from work does not reduce the amount of the shop steward compensation.

Part-time working hours do not affect the shop steward's exemption from work.

Section 8 Loss of earnings and compensation

- 1. The employer compensates shop stewards for the earnings lost by them when they are either engaged in local negotiations with the employer's representative or carrying out other activities agreed on with the employer.
 - A shop steward's earnings may not decrease due to them carrying out their duties as shop steward. The compensation for lost earnings accounts for hourly increments in the same manner as in holiday pay.
- When the shop steward carries out work agreed with the employer outside their regular working hours, such time is subject to the payment of compensation for overtime; alternatively, a union-specific agreement or an agreement between the employer and the shop steward may specify additional compensation of some other kind.

Travel expenses

3. When a shop steward travels, under orders from the employer, to carry out tasks agreed on with the employer, the shop steward is compensated for the travel expenses in accordance with the policy followed in the company.

Shop steward compensation

4. A shop steward is paid a shop steward compensation on the basis of the number of the workplace's employees represented and falling under the scope of the collective agreement:

Shop steward compensation as of 1 September 2022:

Number of employees represented	€ per month,
2-4	25
5-25	49
26-50	57
51-100	68
101-200	85
201-300	127
301 –	150

Chief shop steward compensation

5. The compensation of a chief shop steward elected in a large or regionally decentralised company (section 2(6)) is €107 as of 1 September 2022, unless the shop steward compensation based on the number of employees represented by the shop steward is higher.

Compensation of deputy shop steward

6. When a deputy shop steward carries out the tasks of the shop steward for at least a period of one month, the compensation is paid to the deputy instead of the shop steward.

Section 9 Working conditions

Shop stewards are entitled to storage space for the documents and office sup-

plies needed for their duties in such a way that only they have access to the information (such as cabinet that can be locked).

Shop stewards are entitled to use their employer's phone or mobile phone to carry out their duties as shop steward.

The employer must provide the shop steward with a telephone and a telephone subscription for carrying out the shop steward's duties, at least if the shop steward represents 80 employees or more.

If necessary, shop stewards have the right to use, without charge, available and appropriate office premises for carrying out their duties as shop stewards. They also have the right to use the conventional office supplies in such office premises for carrying out the shop steward duties.

The concept of conventional office supplies also covers any computer devices in use in the company ad the community and the related software and the internet connection (email). Practical arrangements are agreed on locally.

Section 10 Training of shop stewards

 The unions consider it important that shop stewards are reserved a chance, whenever possible, to participate in training apt to increase their qualifications in the performance of their duties as shop stewards.

When a trade union training day coincides with a day which would be an ordinary working day for the shop steward, the union training period is considered working hours equal to the amount of an average working day in the work shift schedule.

Participation in trade union training does not reduce the right to professional training.

- 2. Participation in training has been agreed on in a separate training agreement valid between the organisations (p. x of the collective agreement).
- 3. Following the end of the shop steward duties of a chief shop steward, the chief shop steward and the employer together must find out whether the maintenance of the employee's professional skills in terms of their former job or an equivalent job requires professional training. The employer organises training based on the results of investigation. When deciding on the content of the

training, attention is paid to exemption from work, the duration of the shop steward term and the changes that occurred in working methods during that period of time.

Section 11 Order of negotiations

- 1. Regarding questions involving the performance of work, an employee should immediately turn to supervisors and management.
- 2. The order of negotiations is determined according to section 32 of the collective agreement for the private social services sector.
- If the dispute concerns the termination of the employment relationship of a shop steward referred to in this agreement, local negotiations and negotiation between federations and central organisations must be initiated and held immediately after the grounds for the termination have been contested.

Section 12 Validity of the agreement

This agreement is valid as part of the collective agreement between the federations and central organisations.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

ASSOCIATION PROTOCOL TO THE COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR

made between the Association of Social Service Employers and the Trade Union of Education (OAJ)

Section 1 Scope of the agreement

This agreement agrees on the terms of the service relationships of day-care centre managers, early childhood education teachers and special needs teachers who meet the qualification criteria and work in private day-care centres in the employment of the Finnish Association of Private Care Providers' member employers.

Section 2 Terms of the employment relationship

The aforementioned employees are subject to the collective agreement for the private social services sector, with the following specifications.

Section 3 Planning of working hours at day-care centres:

A sufficient portion of time of the working hours of an employee meeting the qualification criteria referred to above (38 hours 20 minutes per week) is spent, in accordance with the instructions of the day-care centre in question, on the planning of early childhood education's and preschool education's educational work, assessment and development tasks as well as the preparation of preschool and early childhood education plans, parent-teacher conferences, meeting parents, the joint planning of activities, other planning and preparation of operations as well as on house calls.

It is generally deemed that roughly 13 per cent of the working hours of the *teaching and* educational personnel referred to in section 1 are spent on the planning of early childhood education's and preschool education's educational work, assessment and development tasks as well as the preparation of preschool and early childhood education plans. This is accounted for when planning the use of working hours and work shift schedules in day-care centres.

This planning, assessment and development work is carried out in accordance with the day-care centre's instructions as the individual work of an educational staff member as referred to in section 1 and partly as team and expert cooperation, accounting for early childhood education legislation and the fundaments of the early childhood education plan.

Part of the working hours may be spent outside the workplace as per a supervisor's more detailed instructions.

The manager of a day-care centre involved in the teaching and education of groups of children must account for the time required for the management of the day-care centre and supervisory work when planning the use of their working hours.

Work deemed as overtime must be carried out primarily at the workplace and the time spent on it or the amount of work done must be accounted for reliably; in addition, overtime is subject to the employer's order.

Section 4 Extra days off

A person meeting the qualification criteria and working in the tasks of the manager of a day-care centre, early childhood education teacher or special needs teacher, whose right to an annual holiday does not exceed the right to annual holiday pursuant to the collective agreement, is granted one extra day off every year for each such two holiday credit months which include at least 14 days at work or annual holidays. The maximum number of extra days off granted per year, however, is five.

The start date for the credit period for the extra days off is determined by the employer. The credit period can accord either with the year of operation 1 August–31 July, the holiday credit year 1 April–31 March or a calendar year.

What is important is that the same credit period is applied to all employees. An employee who has worked in the relevant job for at least a year by the end of the credit period is granted five extra days off.

With the exception of annual holidays, other absences from work are not considered equal to days at work when calculating the aforementioned right to days off.

Example: If the employee came to their position on 1 December of the previous calendar year, they have earned three extra days off as referred

to in this agreement by 30 June. The days off may be granted as soon as they have been earned.

Regarding part-time employees, the extra days off accumulate in a proportion equal to the employee's working hours in proportion to regular, full-time working hours. The extra days off accumulated by a part-time employee are rounded up to the nearest full day in accordance with the rounding-off instructions. When entering days off in a work shift schedule in advance, the regular working hours shorten in terms of each extra day off by 7 hours 40 minutes. In terms of days off agreed on after the work shift schedule has been drawn up, the working hours shorten according to the working hours entered for the day off.

The period during which the extra days off are given is decided by the employer, usually on the basis of a proposal made by the employee. The employer must nevertheless ensure that the days off are given. In employment relationships valid until further notice, the days off are usually granted after the credit period

If days off are given prior to the end of the credit period, their number may not exceed the number of days off accumulated by then. Days off can be given one or more days at a time, depending on the employer's discretion. Days off not received are not compensated for in money. If the days off are not given due to the end of the employment relationship, for example, the employee is not entitled to compensation in money.

Section 5 Right to select a shop steward of the Trade Union for Education (OAJ) at day-care centres

The members of OAJ have the right to select a shop steward, with the rights and obligations specified in the collective agreement on shop stewards, to represent the teaching and educational personnel of a private day-care centre within the scope of application of this association protocol. This right does not diminish the right of the signatory organisations to select shop stewards in day-care centres in accordance with the collective agreement on shop stewards.

Section 6 Working party

A joint working party of the Finnish Association of Private Care Providers and the Trade Union of Education (OAJ) will examine, during the term of the collective agreement and, if possible, by the end of 2023, the possible effects that the transfer of the collective agreement of the municipal sector's early childhood

education teachers may have on the terms of their employment relationships and the implementation schedule of such effects.

Once the results of this examination are ready, the possible impact that the changes in the municipal sector will have on the content of the association protocol of the next collective agreement concerning the private social services sector's early childhood education teachers will be negotiated.

Section 7 Good labour relations obligation

All industrial actions concerning an individual provision of this agreement or this agreement in full or are prohibited.

Section 8 Validity

The validity of this agreement begins on 1 May 2022 and is determined in accordance with the collective agreement for the private social services sector.

Helsinki, 28 June 2022 Finnish Association of Private Care Providers TRADE UNION OF EDUCATION (OAJ)

PROTOCOL ON COMPENSATION FOR TRAVEL EXPENSES AND WORKING HOURS IN THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR IN SITUATIONS WHERE THE EMPLOYEE HAS SEVERAL WORK LOCATIONS

- 1. The general principles concerning the reimbursement of travel expenses are determined in accordance with section 17 of the collective agreement for the private social services sector, pursuant either to the State Travel Regulations or the tax administration's decision.
- 2. If the determination of one fixed work location as the workplace is not justifiable, the workplace can be agreed to cover an area within which the work is normally carried out. In accordance with the travel policy applied, the right to daily allowance or a meal allowance is born only from business trips that extend outside the agreed area of work.
- 3. When agreeing on the area of work, the employee must nevertheless be defined a place equivalent to a fixed workplace as referred to in the travel policy. This can, for instance, be the location from which the employee picks up work orders or a location where the employee frequently works.
- 4. The employee's round-trip commute from home to the first work location and from the last location to home is compensated for, pursuant to the travel policy, insofar as the costs exceed the round-trip travel expenses between home and a fixed work location.
- 5. Travel expenses between work locations during a workday will be compensated for in accordance with the travel policy. Such transitions during the working day, made with the agreed vehicle/transport by the fastest route, are counted as working hours.
- This protocol is complied with as of the date of its signature in a manner equivalent to the valid collective agreement, and the determinations of workplaces pursuant to this protocol must be made without undue delay.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

PROTOCOL ON THE APPLICATION OF THE COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR WHEN SUBSTITUTING FOR A FAMILY CARER

The signatory organisations note that the family carer of a senior citizen, disabled or ill person cared for at home is, pursuant to section 27 a of the Social Welfare Act and the decree on subsidising dependent care, entitled to occasional days off. Such cases require the arrangement of substitutes.

If the substitutes are arranged by an employer complying with the collective agreement for the private social services sector, the normal starting point is to apply the industry's collective agreement to the substitute carer. However, periods of substitution can lead to a situation where strict compliance with the working hours regulations of the collective agreement in terms of the substitute carer becomes unreasonable with regard to the person to be cared for and/or the employee acting as the substitute carer. This is especially true in substitution periods that last longer than a normal shift, in which the continuous change of substitute carers over a single weekend, for example, is not functional with regard to the person who needs care and/or the employee's long commute.

The signatory organisations note that in longer-duration substitutions of a family carer that take place at the home of the person cared for, the substitute carer and their employer may agree on certain exceptional arrangements to working hours and the compensation for working hours. The objective is an agreed arrangement which could be considered reasonable from the perspective of both the person cared for and the substitute carer.

The possibility for such agreements is only applicable to situations in which the employee spends the night at the home of the person cared for.

The exceptions can be as follows:

1. The length of a shift can be agreed on in derogation of section 6 of the collective agreement, as long as the regular working hours are adjusted to accord with the collective agreement over a maximum reference period of six weeks.

In accordance with the procedures on local agreements, the length of the reference period can, for exceptional reasons, be agreed to comprise a maximum of two six-week periods or four three-week periods.

2. The level of the night increment can be agreed to be lower than the night increment pursuant to section 14 of the collective agreement. The lower-than-normal night increment can be agreed to be applicable only to the hours (of which there are a maximum of 6 hours per night) during which the employee has the right and the possibility to sleep, and during which time, according to family carer's knowledge, it is only very seldom necessary to wake up to help the person cared for. Therefore, a normal night increment pursuant to the collective agreement – which is 40% of the basic hourly salary – is paid for at least the hours between 9:00 p.m. and 12 (midnight).

The entire time during which the employee is, according to the work shift schedule, obligated to stay at the home of the person cared for, is counted as working hours.

The agreement's entry into force requires it to be sent to the relevant parties to the collective agreement. This allows said parties to contest the agreement if it has been made contrary to principles explained in the previous paragraphs. The unions and federations will monitor the situation for the duration of the term of the agreement and provide application instructions when necessary.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

PROTOCOL ON THE APPLICATION OF THE COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR TO THE PERSONAL ASSISTANTS OF DISABLED PERSONS

The signatory organisations note that the collective agreement for the private social services sector must be applied when a company, organisation, foundation or an equivalent operator provides personal assistant services for the disabled pursuant to the Disabled Services Act.

Wages

The work of personal assistants is subject to the pay agreement and pay grouping of the social services sector. The work of a personal assistant falls primarily under pay group A, B or C, depending on the competence, training and independence required by the job, in accordance with the grouping requirements laid down in the pay agreement of the collective agreement.

This protocol aims to clarify the application of the collective agreement's key working hours regulations and allow for agreements on exceptionally long shifts.

Form of working hours

Based on the nature of the work, personal assistance is subject to period-based working hours as referred to in section 6(4) of the collective agreement.

Use of work shift schedules

A work shift schedule of the work shifts is prepared in advance for the reference period. This work shift schedule must be made available to the assistant no later than a week before the schedule becomes applicable.

If the employer and employee have agreed that the assistant's working hours

vary according to the work situation, the shifts which are known at the time the work shift schedule is prepared are entered in it. Additional shifts can be agreed on after this. According to Chapter 2, section 5 of the Employment Contracts Act, when an employer needs additional workers for tasks suitable for the employer's part-time employees, the employer must offer these jobs to the part-time employees.

The length of the reference period is a single work shift schedule – i.e. 3 – 6 weeks – unless there is a local agreement, pursuant to section 6(9) of the collective agreement, on a reference period the length of which covers several work shift schedules. The signatory organisations recommend that work shift schedules be prepared for either 3 or 6 weeks

Counting hours as working hours

The entire time during which the assistant is, during the work shift schedule or after the schedule's completion, in accordance with the agreed shifts, obligated to stay with the assisted person, is counted as working hours. However, in trip, camp and travel situations pursuant to section 6(17) of the collective agreement, and in equivalent circumstances, the possibilities for agreement provided in the section can be applied.

Change or cancellation of a shift

If a shift entered in the work shift schedule cannot be realised due to an unforeseen reason (such as the customer postponing or cancelling the planned shift), the employer should aim to agree on the change to the work shift schedule with the assistant, in accordance with section 6(8) of the collective agreement. If the employer and assistant fail to reach an agreement over the change, the employer can give an order on the change to the work shift schedule in accordance with said section.

If the change or cancellation of the shift occurs on the basis of the employer's order, the assistant is entitled to receive their basic salary for at least the hours pursuant to the planned work shift schedule. Hourly increments (evening, night, Saturday and Sunday increments) are paid according to the times of the hours worked.

Application instructions: The employer and employee will aim to agree on a new time for a cancelled shift. The employer must apply its ultimate authority in terms of the time, offering various alternatives. An em-

ployee may remain without pay due to an unforeseen change in shifts in the event that the employee turns down all new times possible and suitable from the employer's point of view.

If the shift is cancelled by the employer, the new shift offered in lieu of the cancelled one must be given at the same time the cancellation is made. The effected change must concern the same work shift schedule from which the original shift is cancelled. If a new shift cannot be offered in lieu of the cancelled one, the cancelled shift is subject to pay in accordance with the protocol.

Agreeing on exceptionally long shifts

The personal assistance provided to disabled persons involves situations in which strict adherence to the collective agreement's working hours regulations would make the functional arrangement of assisting activities considerably more difficult.

In relation to situations in which there is a need for assistance for a longer period of time, the assistant and their employer can agree on exceptional arrangements to working hours. The objective is an agreed arrangement which can be considered reasonable from the perspective of both the assisted person and the assistant. The exception can be of the following kind:

The length of a shift can be agreed on in derogation of section 6 of the collective agreement, as long as the regular working hours are adjusted to accord with the collective agreement over the applied reference period.

The signatory organisations recommend that the agreement concerning exceptionally long shifts be sent to the parties to the collective agreement whose members the agreement concerns. The unions will monitor the situation and provide application instructions when necessary.

The entry into force of this protocol

This protocol supplementing the collective agreement for the private social services sector enters into force as of the date of its signature and will remain valid in the same manner as the collective agreement.

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

AGREEMENT ON INDUSTRIAL SAFETY DELEGATES

Introduction

The signatory organisations have concluded the following agreement on industrial safety delegates. The provisions of the agreement have been compiled from the provisions of the shop steward agreement and from sections 6 and 7 of the cooperation agreement between PT and STTK (2001), as applicable. Legal references are not part of the agreement, unless expressly stated otherwise. The agreement supplements the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (20 January 2006/44).

Protocol entry (guidance): The workplace may locally agree to organise occupational safety and health cooperation in a manner appropriate to the conditions of the workplace, to the extent permitted by the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (44/2006). Even in this case, the employees must be provided with the opportunity to participate in the occupational safety and health cooperation, at least to the extent specified in legislation.

Recommendation: Workplaces are encouraged to agree on: occupational safety and health organisations and practices of occupational safety and health cooperation. For example, the Finnish Centre for Occupational Safety provides background information for the development and maintenance of safe and healthy working conditions and for effective occupational safety and health.

Section 1 Scope and binding nature of the agreement

This agreement on industrial safety delegates is binding on employers and employees in the private social services sector who are covered by the collective agreement.

Section 2 Industrial safety delegate

Election

1. The employees of the workplace elect the industrial safety delegate and two depu-

ty delegates at workplaces where the number of employees is regularly at least 10. The delegates may also be elected at smaller workplaces.

- 2. Office workers can choose their own industrial safety delegate and deputy delegates.
- 3. Unless otherwise agreed on the organisation of occupational safety and health cooperation, a chief industrial safety delegate, as specified in this agreement, may be selected from among the industrial safety delegates, as follows:

If several industrial safety delegates have been elected for a company with at least 100 employees, they may appoint one of their number as the chief industrial safety delegate, in accordance with this agreement. The appointment of the chief industrial safety delegate may also be agreed upon at group level. The chief industrial safety delegate and the industrial safety delegates have the same term of office. The regulations concerning the duties and working spaces of the industrial safety delegate also apply to the chief industrial safety delegate.

Notifications

- 4. The employees notify the employer of the selected delegates in writing. If the industrial safety delegate is unable to perform their duties, the deputy delegate acts as their substitute after making a written notification to the employer.
- 5. The employer must be notified in writing of the appointment of the chief industrial safety delegate.

Duties

6. The duties of the industrial safety delegate are determined in accordance with section 31 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (20 January 2006/44), which is part of this agreement in this regard.

In addition, the industrial safety delegate is required to participate in the preparation of matters to be discussed by the industrial safety committee or tother similar body.

If employees of another employer work in the same workplace, they have the right to contact the industrial safety delegate of the workplace in occupational health and safety matters arising from workplace conditions.

When the deputy delegate acts as the substitute of the industrial safety delegate, they have the same rights and obligations as the industrial safety delegate.

Cooperation between the employer and the industrial safety delegate

7. Workplaces hold regular discussions on the objectives of the occupational safety and health cooperation and their functionality.

The purpose of the cooperation and discussion is to promote mutual relations and trust between the parties, and to review the effectiveness of the cooperation and development needs.

The parties to the discussion are the industrial safety delegate and the employer's representative. The discussion must be held within two months of the start of the term of office of the industrial safety delegate and at least annually thereafter.

Matters to be discussed together include:

- Time used by the industrial safety delegate and time use principles
- Practical organisation and timetables of the cooperation
- Time used by the chief industrial safety delegate and time use principles

Working premises and office equipment

8. If necessary, the industrial safety delegate has the right to use, without charge, the available and appropriate office premises for carrying out their duties as industrial safety delegate. They also have the right to use the conventional office supplies in such office premises for carrying out the industrial safety delegate duties.

Industrial safety delegates are entitled to storage space for the documents and office supplies needed for their duties in such a way that only they have access to the information (such as cabinet that can be locked).

Industrial safety delegates are entitled to use their employer's phone or mobile phone to carry out their duties as industrial safety delegate. The employer must provide the industrial safety delegate with a telephone and a telephone subscription for carrying out the industrial safety delegate's duties, at least if the industrial safety delegate represents 100 employees or more.

The concept of conventional office supplies also covers any computer devices in use in the company ad the community and the related software and the internet connection (email).

Practical arrangements are agreed on locally.

The employer ensures that the industrial safety delegate has access to the acts, decrees and other regulations and instructions related to occupational safety and health that are necessary for the performance of their duties.

If necessary, the aforementioned documents are provided to the other occupational safety and health organisations as agreed by the industrial safety committee.

Section 3 Industrial safety delegate's employment relationship

- In their employment relationship with the employer, industrial safety delegates are
 in a position equal to all other employees. Industrial safety delegates are obligated to personally comply with the general terms of work, working hours, the orders
 of management and the workplace's regulations, unless otherwise specified in this
 agreement.
- 2. A industrial safety delegate's opportunities to develop and advance in their profession may not be impaired due to the task of industrial safety delegate.
- 3. An employee acting as industrial safety delegate may not, when they are carrying out this duty or because of this duty, be transferred to a job which pays less than the job the industrial safety delegate was in when elected industrial safety delegate. Nor may they be transferred to a less demanding job.
 - A industrial safety delegate may not be subjected to pressure or dismissed from their job due to their role as industrial safety delegate.
- 4. If the actual job of an industrial safety delegate impedes the performance of their duties as industrial safety delegate, they must, insofar as possible, be provided with other work. In such cases, attention is paid to the conditions of the company or its operational unit and the professional skills of the industrial safety delegate. The arrangement may result in a lowering of their earnings.
- 5. The wage development of a chief industrial safety delegate who has been entirely relieved of their job must correspond with the wage development occurring in the company.
- 6. If the company's workforce is downsized or laid off due to financial or production-related reasons, the order followed must be of the kind which ensures that the industrial safety delegate is the last employee targeted by such measures. If the industrial safety delegate cannot be offered work that accords with their occupation

or qualifications, this regulation may be derogated from.

Should an industrial safety delegate deem that they have been made redundant or laid off contrary to the aforementioned regulations, they have the right to request that the matter be resolved between the signatory organisations to the collective agreement.

- 7. The employment contract of an industrial safety delegate cannot be terminated due to grounds related to the industrial safety delegate's person without compliance with Chapter 7, section 10, subsection 1 of the Employment Contracts Act, which requires the consent of a majority of employees.
 - This is investigated by the signatory organisation of the industrial safety delegate or, if the industrial safety delegate is not a member of any of the organisations, the request is made to all the signatory organisations representing the employees.
- 8. An industrial safety delegate's employment relationship may not be cancelled contrary to the Employment Contracts Act.
 - When assessing the grounds for cancelling an industrial safety delegate's employment contract, the industrial safety delegate may not be placed in a position inferior to other employees.
- 9. In the event that the employment contract of an industrial safety delegate is cancelled and the industrial safety delegate contests the cancellation, the employer pays an amount equal to the salary for one month, provided that the relevant proceedings are instituted within four weeks of the employment contract's cancellation.

Section 4 Industrial safety delegate's use of time

 An employer must exempt an industrial safety delegate of their regular tasks for the purpose of carrying out the duties of an industrial safety delegate for such a reasonable amount of time which the industrial safety delegate needs to carry out said duties, unless a valid reason temporarily prevents such exemption.

A determination of the time for which an industrial safety delegate must be exempted from their work must account for:

- the number of employees they represent,
- the workplace's geographic extent,
- the number of the workplaces involved and the nature of the work carried out in them.

- factors impacting the amount of the industrial safety delegate's duties attributable to the organisation of work as well as
- other risk, hazard and workload factors referred to in the Occupational Safety and Health Act impacting employees' safety and their physical and mental health.

The time use of the industrial safety delegate is agreed in accordance with section 2(7). Unless otherwise agreed on the use of time by the industrial safety delegate, the employer must, taking into account the factors described above, exempt the industrial safety delegate from regular work duties for the purpose of performing the duties of industrial safety delegate, at least in accordance with the table below, unless substantial adverse effects on the production or the activities of the employer temporarily prevent the exemption.

Number of employees represented	Exemption of the industrial safety delegate average hours per 6 weeks
10-25	6 hours
26-50	8 hours
51-100	12 hours
101-149	18 hours
150-299	30 hours
300-499	60 hours
500-799	80 hours
800-999	100 hours
1000-	120 hours

Application instructions: If the industrial safety delegate acts as the chief industrial safety delegate, as referred to in section 2(3), the time use is determined as specified in subsection 2.

The employer and the industrial safety delegate agree on when the aforementioned exemption from work is granted. In this context, the parties account for the company's operational preconditions and the possibility for performing the industrial safety delegate's duties in the appropriate manner.

2. If the industrial safety delegate acts as the chief industrial safety delegate, as referred to in section 2(3), the parties take this into account, where appropriate, as an additional factor in assessing and agreeing on the amount of the exemption at work.

Unless otherwise agreed on the use of time by the chief industrial safety delegate, the employer must, taking into account the factors described above, exempt the chief industrial safety delegate from regular work duties for the purpose of performing the duties of chief industrial safety delegate, at least in accordance with the table below, unless substantial adverse effects on the production or the activities of the employer temporarily prevent the exemption.

Number of employees represented	Exemption of the chief indus trial safety delegat
total	average hours per 6 weeks
100-149	20 hours
150-299	40 hours
300-499	80 hours
500-799	100 hours
800-949	140 hours
950	entirely exempt from work

The employer and the chief industrial safety delegate agree on when the aforementioned exemption from work is granted. In this context, the parties account for the company's operational preconditions and the possibility for performing the chief industrial safety delegate's duties in the appropriate manner.

Section 5 Compensation of industrial safety delegate

Compensation of industrial safety delegate as of 1 September 2022:

Number of employees represented	€ per month
10-19	17
20-29	26
30-100	42
101-200	59
201-300	77
301-	95

Helsinki, 22 June 2022 SIGNATORY ORGANISATIONS

PROTOCOL ON THE REFORM OF THE COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR

The signatory organisations have agreed on the reform of the collective agreement for the private social services sector as follows:

COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR 1 May 2022-30 April 2024

Amendments to the collective agreement valid from 1 April 2020 to 30 April 2022 are italicised

1. Validity of the agreement

This negotiated collective agreement takes effect on 1 May 2022 and expires on 30 April 2024. However, if the parties fail to reach an agreement on the wage increases for 2023 by 15 March 2023, the collective agreement may be terminated with effect from 30 April 2023.

2. Pay rises

General wage increases

Employees' personal monthly salaries, hourly salaries and official salaries valid on 31 August 2022 are raised by 2.0% as of 1 September 2022..

Minimum raises to pay scales

The minimum levels of pay groups A–F valid on 31 August 2022 are increased as follows on 1 September 2022, with these levels being the new minimum levels:

Pay group A:

O years in service increment step 1.1%

5 years in service increment step 0.7% 8 years in service increment step 0.4% 11 years in service increment step 0%

Pay group B:

0 years in service increment step 1.6% 5 years in service increment step 0.9% 8 years in service increment step 0.5% 11 years in service increment step 0%

Pay group C:

0 years in service increment step 2.1% 5 years in service increment step 1.8% 8 years in service increment step 1.0% 11 years in service increment step 0%

Pay group D:

0 years in service increment step 2.1% 5 years in service increment step 1.8% 8 years in service increment step 1.0% 11 years in service increment step 0%

Pay group E:

0 years in service increment step 2.8% 5 years in service increment step 2.1% 8 years in service increment step 1.2% 11 years in service increment step 0%

Pay group F:

0 years in service increment step 3.2% 5 years in service increment step 2.5% 8 years in service increment step 1.3% 11 years in service increment step 0% The G12 pay grade, which was below the minimum level of pay group A, will be removed from the table due to the structural change specified in section 4(4) of the pay agreement.

The increases in the minimum level may lead to a situation where a portion of salary paid to an employee monthly in addition to the minimum official salary may reduce, unless it is a task-specific increment pursuant to section 3.2 of the collective agreement's pay agreement or a personal qualifications increment pursuant to section 3.4 of the collective agreement's pay agreement.

A euro-denominated increment agreed on separately in an employment contract to be paid in addition to a previous minimum official salary cannot be reduced, unless it is an increment attributable to a change of collective agreement (transition increment) or an increment agreed on in connection to a reducing minimum level raise.

These increments pursuant to sections 3.2 and 3.4 of the pay agreement or agreed on separately in an employment contract are retained in the aforementioned manner in addition to the raised minimum level. (The euro denomination of euro-denominated increments is retained and the percentage of increments agreed on terms of percentages retained.)

The cost effect of the aforementioned minimum-level increases throughout the scope of the agreement is 0.8%.

The timetable, extent and structure of the 2023 pay adjustment will be agreed in the negotiations between the parties to the collective agreement by 15 March 2023. If no agreement can be reached by 15 March 2023 on the timetable, extent and structure of the 2023 pay adjustment, the parties to the collective agreement may terminate this agreement with effect on 30 April 2023. The notice of termination must be given in writing no later than 31 March 2023.

3. Shop steward compensation and compensation of industrial safety delegates

The compensation paid to shop stewards, chief shop stewards and industrial safety delegates are raised as of 1 September 2022 by 3.5%, unless the raises specified in the minimum tables result in a higher compensation. (The minimum tables will be increased by 5% and, when the number of employees represented is 100 or more, by 7%).

For the second agreement year from 1 June 2023, the compensation will be in-

creased by the combined cost effect of the pay increases in the second agreement year.

Shop steward compensation as of 1 September 2022:

Number of employees represented	€ per month
2-4	25
5-25	49
26-50	57
51-100	68
101-200	85
201-300	127
301-	150

Chief shop steward compensation: €107 as of 1 September 2022

Compensation of industrial safety delegate as of 1 September 2022:

Number of employees represented	€ per month
10-19	17
20-29	26
30-100	42
101-200	59
201-300	77
301-	95

4. Textual changes

Collective agreement

Section 3 Start of employment relationship

2. Employment contracts are made in writing. However, a fixed-term employment relationship that lasts for no more than a week may also be agreed on orally, provided that the employee is notified of the duration of the employment relationship, the regular working hours and the justification for the temporary employment in writing or electronically.

Section 5 Wages

1. The signatory organisations agree on the bases for wages, salaries and their

payment in a separate pay agreement of the collective agreement.

Section 6 Working hours

Length of regular working hours

Dropping the increase in working hours pursuant to the Competitiveness Pact:

The 30-minute addition to weekly working hours based on the Competitiveness Pact will be abandoned as of 31 August 2020 or the beginning of the work shift schedule taking effect closest to said date. Until such time, the working hours pursuant to the previous collective agreement apply.

Use of work shift schedules

8. A work shift schedule of the work shifts is prepared in advance for the reference period. This work shift schedule must be made available to the employees well in advance and no later than a week before the relevant schedule becomes applicable. Work shift schedules may be changed only by agreement or due to weighty unforeseen changes in the conditions in which the employer is having work done. In the latter situation, the employer should also seek to agree on the changes and inform the employee of such changes as soon as possible.

Application instructions: When a shift change is agreed upon, the employer may not unilaterally adjust the working hours during the same reference period.

Rest periods

10. The regular working hours of a 24-hour period are to be organised in such a way that, unless there is a justified reason for some other procedure, the working hours are uninterrupted apart from a 30-minute meal break. Hour-long meal breaks can be agreed locally. If an employee can leave the workplace during the meal break, the meal break is not counted as working hours.

Application instructions: Work that is carried out regularly in accordance with an established shift plan or the minimum personnel quota cannot be regarded as a justified reason to divide shifts. For example, in early childhood education or eldercare, shifts must be arranged as a continuous period, unless there is a justified reason for other practices. Exceptions may be made if, for example, work is not available so that the shifts could be arranged as a continuous period.

If the employee does not have the opportunity to leave the workplace, they are entitled to a meal break of at least 20 minutes during working hours.

Application instructions: A paid meal break of at least 20 minutes must be arranged so that the employee is able to eat during the meal. However, temporary interruptions are allowed during the break, if required in the context of helping customers. Any interruption other than a minor interruption entitles the employee to extend their break by a time corresponding to the interruption.

Having a meal for the purpose of showing an example to customers or other similar tasks do not count as a meal break.

12. Working weeks are organised so that they consist, on average, of a maximum of five days. The week's second day off should, insofar as possible, coincide with the weekly rest day and be primarily a Saturday, unless otherwise required by the work arrangements.

Application instructions: Each three-week shift schedule must include at least six days off and, on public holiday weeks, public holidays, unless the time off for public holidays has been agreed upon under section 7 of the collective agreement.

The shifts are planned in such a way that the employee has at least two consecutive days off over a three-week period.

The employee must be offered at least two weekends off, including both the Saturday and Sunday, during each six-week period, unless it is necessary to deviate from this in order to keep the work running smoothly or unless otherwise agreed with the employee.

Section 6 a local agreements on working hours

- 1. ... the flexible working hours pursuant to subsections 3 A–E may be applied.
 - E) The daily rest period can be reduced to 9 hours beyond the normal scope of application of the Working Hours Act.

If the rest period has been reduced to less than 11 hours, the rest period substituting for the daily rest must be given in connection to the next daily rest or, if this is not possible due to weighty reasons related to the work's arrangement, as soon as possible, although in any case within 14 days. A substituting rest period must be given as a continuous period and it may not coincide with a stand-by time.

4. Working hours plan of locally agreed longer reference periods

Reference periods of over six weeks require the preparation of a personal, written working hours plan for the employee. which must include the key principles applicable to the arrangement of the working hours. In such cases, the parties must agree on, for instance, the arrangement of shifts according to the work situation, regularly occurring days off, the periods subject to longer-than-usual working hours and the time of any possible longer period of days off.

5 Procedures

Company- or unit-specific and individual agreements on working hours as well as the related working hours plans must be made in writing.

The use of the arrangement may be agreed to be valid until further notice or for a maximum fixed period of one year at a time. An agreement valid until further notice can be terminated on agreement or with a three-month period of notice. However, the reference period under way at the moment of termination will continue until the end of the agreed reference period.

A company- or unit-specific agreement on working hours must be sent to the signatory organisations whose members the agreement concerns. *The employer sends the contract to the Finnish Association of Private Care Providers and employee representatives to their own union.*

Section 6 b Banking scheme

Agreeing on banking schemes

The adoption and more detailed content of the working-time account is agreed on between the employer and employee in writing. These agreements cover, for instance, the periods of time during which the working-time account accumulates, which hourly increments and compensations are saved on it for each employee and the maximum amounts of savings. The agreements are based on voluntariness.

11 Section The calculation of hour-specific compensation and their exchange for days off

2. The salary paid for additional work or overtime or some other hour-specific compensation can be, at the consent of the employer and employee, exchanged for days off plus the equivalent percentages during regular working hours.

At the same time, the parties should agree on when the time off is given or review the principles of giving time off.

4. Hour-specific compensation paid as money is paid no later than in connection with the employer's normal payday which closest follows the work shift schedule during which the increments were accumulated, provided there is enough time for the realisation of the salary payment between the end of the work shift schedule and the payment of the salary.

When the employment ends in the middle of the reference period, the remaining salary with increments is paid no later than in connection with the employer's normal payday which closest follows the end of employment, provided there is enough time for the realisation of the salary payment between the end of the work shift schedule and the payment of the salary.

Alternatively, it can be agreed that the remaining salary with increments is paid within two weeks of the end of the employment relationship.

Section 15 Standby and emergency compensation

5. The usual amount of the emergency compensation is €25. However, if the employee must leave for work immediately after the emergency call, the amount of the compensation is €35. If the call to work means that the employee's shift entered in the work shift schedule begins at most an hour earlier, the amount of the emergency compensation is €14.

The obligation to pay an emergency compensation is not applicable to offering additional work to part-time employees who are called to work when necessary.

Section 16 Language increment

1. If the employer expects the employee to be fluent in a language other than Finnish or Swedish or to master sign language, the employer pays a language increment in the amount of €22-45 per month depending on the language skill and the need to use the language, or takes the required language skills otherwise into account in the salary, on a level at least equal to the aforementioned. The language increment should not be paid if the work, due to its nature, requires fluency in a foreign language.

Section 18 and section 19 (transition to a holiday calculation of five holidays per week)

The provisions on annual holiday in section 18 and on holiday bonus in section 19

are replaced by the provisions of the annexed protocol to the collective agreement of 30 April 2022 concerning the annual holiday calculation amendment, supplementing it with the following amendments to sections 18 and 19.

Section 18 Annual holiday

•••

Granting of annual holidays

5. Any portion of a holiday in excess of five weeks is granted during the summer holiday or winter holiday season as determined by the employer. Statutory annual holidays are given according to the Annual Holidays Act.

The summer holiday season in the Region of Lapland is 1 June – 30 September.

Application instructions:

1. Start of annual holidays

Annual holiday is granted to the employee at a time determined by the employer, unless the employer and the employee agree otherwise on the holiday.

Four weeks of the annual holiday must take place in the holiday period (summer holiday). One week of the holiday (winter holiday) must be granted before the beginning of the following holiday period. Summer and winter holidays must be granted on a continuous basis, unless it is necessary to divide the part of the summer exceeding two weeks into one or more parts in order to keep the work running smoothly.

Without a separate agreement, the four-week summer holiday or one-week winter holiday can be divided into several parts according to this application instruction only in very exceptional situations where the provision of the service cannot be guaranteed by substitute arrangements or other measures.

If granting the holiday during the holiday period causes significant difficulties for the employer's activities in the case of seasonal work, summer holiday may be granted outside the holiday period during the same calendar year.

2. Agreeing on the division and time of annual holiday during the employment relationship

The employer and the employee may agree that the employee takes the part of their

holiday that exceeds two weeks in one or more parts.

The employer and the employee may agree to place the annual holiday in the period starting at the beginning of the calendar year in which the holiday period falls and ending before the beginning of the following year's holiday period. In addition, they may agree that the employee takes the part of the holiday exceeding two weeks no later than one year after the end of the holiday period.

If the employee's employment relationship ends before the employee has the right to take the annual holiday, the employer and the employee may agree that the employee takes the annual holiday that will accumulate by the end of the employment relationship during the employment relationship.

At the initiative of the employee, the employer and the employee may agree to arrange the part of the annual holiday that exceeds four weeks as reduced working hours. The agreement must be made in writing.

3. Hearing the employees

The employer must explain to the employees or their representatives the general principles for granting annual holiday at the workplace. Before determining the holiday schedule, the employer must provide the employee with an opportunity to express their opinion on the time of leave. The employer must, as far as possible, take the employees' proposals into account and be fair in the placement of the holidays.

4. Notification of annual holiday times

If the employer determines the time of the holiday, they must inform the employee at least one month before the start of the holiday. If this is not possible, the time of the holiday may be notified later. However, notification must be made at least two weeks before the start of the holiday.

19 Section Holiday bonus

2. The holiday bonus requires the employee to start their holiday and return from it on the agreed dates, unless the return from the holiday is prevented due to a reason mentioned in section 7 of the Annual Holidays Act or some other acceptable reason.

An acceptable reason referred to in this paragraph for not returning from holiday is, for example, the termination of employment during the holiday, respecting the period of notice.

20 Section Sick pay

3. The salary to be paid during a sick leave accounts for hour-specific increments deriving from regular working hours as in the holiday pay. Alternatively, the employer may adopt a practice in which the hourly increments are paid according to the confirmed work shift schedule and, in terms of the time following the end of the work shift schedule, as in holiday pay.

Application instructions: When taking account of hourly bonuses according to the annual holiday pay, the share of hourly increments during the sick leave is paid for the period of sickness regardless of the days of the week on which the working days under sick leave fell.

Section 22 Short-term absence

1...

a) The sudden illness of a disabled child or a child less than 10 years of age, insofar as the absence is necessary in order to arrange care. The paid absence, however, cannot continue for more than three workdays as of the beginning of the illness. When necessary, the reason for the absence must be verified with a doctor's certificate or some other account approved by the employer; upon request, the employee must also provide an account of another provider's impediment for caring for the child.

The right to paid absences under this paragraph applies to the child's providers, including the provider who does not live in the same household with the child. Similarly, proof of the other provider's impediment for caring for the child may also be required for the provider who does not live in the same household

2. An employee taking part in reserve training and supplementary service under the Non-Military Service Act is paid the difference between their salary and the reservist's salary or the supplementary service compensation for the relevant days, provided that the training or supplementary service is obligatory and not voluntary.

Section 23 Maternity, paternity and parental leave and child-care leave

... old text

From 1 August 2022, the following applies to employees who are covered by the family leave reform taking effect on 1 August 2022:

Special pregnancy, pregnancy and parental leave, child-care leave and family carer's leave

The employee's right to special pregnancy, pregnancy and parental leave, child-care leave and family carer's leave is determined by the Employment Contracts Act and the Health Insurance Act.

An employee who is entitled to pregnancy allowance in accordance with Chapter 9, section 1 of the Health Insurance Act is paid salary from the beginning of the pregnancy leave for 40 working days during the employment relationship. The payment of salary is subject to the condition that the employee's employment must have continued for at least three months before the estimated due date of the child.

An employee who is entitled to parental allowance in accordance with Chapter 9, section 5 of the Health Insurance Act is paid salary from the beginning of the parental leave for 32 working days during the employment relationship. The payment of salary is subject to the condition that the employee's employment relationship must have lasted at least three months before the start of the parental leave.

Application instructions: In accordance with the provisions in question, an employee is also entitled to pregnancy and parental pay when they, following parental leave or child-care leave, take new pregnancy and parental leave in compliance with the appropriate notification periods.

The actual regular wages mean the employee's monthly salary, including the identical monthly amounts of personal or task-specific increments added to it. It does not include hour-specific increments such as additional work and overtime, or evening, night, Saturday and Sunday increments

The actual regular wages of hourly employees are calculated on the basis of a period of time (such as 6 months or the previous holiday credit year) which indicates the average number of hours the employee would have worked during their family leave.

The employer applies for the pregnancy and parental benefit with regard to the period of salary payment for itself after receiving the necessary accounts for it from the employee; the employee must deliver the accounts without delay.

If the benefit is not paid due to a reason attributable to the employee, the employer pays only the difference between the maternity benefit and the fixed pay.

Section 30 Federation agreements

The following recommendation and agreements, in the form in which they were valid prior to 15 February 2017, are complied with as part of this collective agreement:

Cooperation Agreement and protocol of signature (PT-SAK/STTK/AKAVA) 2001 in other respects except for occupational health and safety

Recommendation on the prevention of substance abuse problems, the handling of substance abuse issues and referral to treatment at workplaces (Confederation of Finnish Industries (EK)–SAK/STTK/AKAVA) 2015

Protocol on compensatory penalties (LTK-SAK/STTK/AKAVA) 2000

Pay agreement

Section 1, subsection 3.3

The applicable task-oriented increments and their amounts in euros or ranges of variation within different pay groups must be explained to the shop steward and the personnel. The accounts in question are given annually on either group, company or workplace-level, according to the employer's discretion.

The shop steward's views are heard in connection with the accounts. The shop steward may, at their discretion, propose negotiations on the criteria for the applicable task-specific increments. If an agreement cannot be reached through negotiation, the employer decides on the applicable task-specific increments. Any disputes arising from the negotiations can be settled through negotiation between the unions, in accordance with section 32 of the collective agreement.

Section 3 Service increments

3. Service that carries an entitlement to a service increment means such work in the service of one's own employer, and other similar work, in which the working hours have been, on average, at least 19 hours a week. All calendar months in employment relationships that have lasted for a minimum of 14 workdays, and for which the employee has earned annual holidays, are taken into account.

Similar work refers to work that is essential for the new job. It includes work experience in the same professional field, in the same pay group or in a pay group that

is one level lower.

Professional fields include, for example, 1. nursing, care and guidance work in the social welfare and health services sector, 2. early childhood education work, 3. kitchen work, 4. real estate work and 5. office work.

Application instructions: This amended definition of similar work is to be applied at the latest from the beginning of the month following the adoption of the negotiation result. It shall not apply retroactively to the period preceding it.

Section 4 Trainees, summer employees, young employees and exceptionally simple work

1. An agreement on a *paid trainee period that is included in studies* can be made with a student in the field; the pay during such a trainee period is at least 90% of the standard pay grade for the task in question.

The agreement on pay with an employee in apprenticeship training can specify the pay to be 90% of the standard pay grade for the task in question. However, the salary of an employee who begins apprenticeship training with their current employer may not be reduced in the current job.

4. If an employee's tasks are, exceptionally, fundamentally simpler or less independent than the pay group's basic tasks, or if the employee lacks the qualifications required for the tasks, due to which they are not able to carry out all of the relevant duties in full, the minimum pay can be determined as being *up to* 6% lower than the minimum pay grade of the pay group in question.

PAY AGREEMENT'S TRANSITIONAL PROVISIONS

The transitional provisions are complied with when taking into use the remuneration system of the collective agreement for the private social services sector in lieu of a previously applied system of remuneration.

Section 1 Placement into pay groups

 Employees are placed into the pay groups and G pay grades of the new remuneration system according to their work's demands after the matter has been negotiated on between the employer and the relevant employees or their shop steward.

- 2. The objective of the negotiations is to reach unanimity on the correct pay grade for the work performed by each employee. In the event of a dispute, the parties may apply to the signatory organisations to settle the dispute.
- 3. If the official salary pursuant to the G pay grade selected for an employee remains lower than the employee's salary at the moment of transition, the difference is paid as a transition increment, provided that the excess is not based on the demands of the work or personal qualifications.
- 4. The parties may, at the transition phase, turn to a signatory organisation, if necessary, but the goal is for the transition to the new system to be implemented locally, as far as possible. The transitional instructions pursuant to the transitional provisions of the collective agreement valid before 1998 remain in effect.

PAY GROUPING OF THE SOCIAL SERVICES SECTOR

(The principles for placing jobs in pay groups and for the use of minimum pays and excesses are given in section 1 (p. x) of the pay agreement.)

Pay group A (assisting duties):

Minimum pay grade G12A

Pay group B (basic duties):

Minimum pay grade G16B

Pay group C (professional duties):

Minimum pay grade G19C

Pay group D (demanding professional duties):

Minimum pay grade G22D

...

Example jobs: health and service personnel: nurse, early childhood education teacher/kindergarten teacher, social welfare worker (polytechnic),...

Pay group E (specialist duties):

Minimum pay grade G24E

...

Pay group F (demanding specialist duties):

Minimum pay grade G27F

TRAINING AGREEMENT

...

Section 2

Exams for further vocational training related to work, such as pharmacotherapy examination, may be taken during working hours. The parties may also agree on exam preparation time during working hours, if seen as necessary and justified by both parties.

SHOP STEWARD AGREEMENT

Introduction

Sections 4(1-10), 7(2) and 8(7) of this agreement concern industrial safety delegates.

2 Section 2 Shop steward

Situations involving change

10. When the operations of the company or an operational unit thereof shrink or expand materially in size, or in connection with a transfer of business, merger, incorporation or a comparable organisational change of a material nature, the size of the shop steward organisation is brought, *through negotiation* to correspond to the changed size and structure of the company or its operational unit, in accordance with the principles of this agreement.

Section 3 Election and notifications of shop steward

1. The election of a shop steward can be carried out at the workplace. All em-

ployees organised with a signatory organisation must be reserved a chance to participate in the election. The organisation and execution of the election may nevertheless not disturb work

2. The election times and places must be agreed upon with the employer no later than seven days prior to the election's execution.

If the company is about to start change negotiations, as specified in Chapter 3 of the Act on Cooperation within Undertakings, the times and locations for the elections must be agreed upon through an expedited procedure, where required by the trade union. The shop steward can be elected in an expedited manner when the members of the signatory organisation have the opportunity to participate in the election.

4 Section Position of shop steward

7. The employment contract of a shop steward cannot be terminated due to grounds related to the shop steward's person without compliance with Chapter 7, section 10, subsection 1 of the Employment Contracts Act, which requires the consent of a majority of the employees the shop steward represents. This is investigated by the shop steward's signatory organisation that is a party to the collective agreement. The account must be given without delay after an appropriate request for the planned termination, stating the reasons, has been made to the signatory organisation.

10. The regulations of subsections 1–9 also apply to industrial safety delegates.

Section 6 Shop steward's right to receive information

- 1. If uncertainty or disagreements arise with regard to employees' salaries or some other issues related to the employment relationship, the shop steward must be provided with all information with a bearing on the investigation into the case in question.
- 2. The shop steward is entitled to receive, in writing or in some other agreed form, the following details of the company's employees represented by the shop steward:

•••

7. Agreements on temporary agency work or subcontracting must be notified to the shop steward upon request in the cases referred to in the Act on the Contractor's Obligations and Liability when Work is Contracted Out. The no-

tification must specify the reason for the use of temporary agency work, the number of workers, the company's identifying information, the place of work, the tasks, the duration of the agreement and the applicable collective agreement or principal terms and conditions of employment.

4. The shop steward has the *statutory right* to study a list of emergency and Sunday work, as well as overtime, and the increased wages paid for them.

Section 7 Exemption from work granted to shop steward

...

Part-time working hours do not affect the shop steward's exemption from work

Section 9 Working conditions

Shop stewards are entitled to storage space for the documents and office supplies needed for their duties in such a way that only they have access to the information (such as cabinet that can be locked).

Shop stewards are entitled to use their employer's phone or mobile phone to carry out their duties as shop steward.

The employer must provide the shop steward with a telephone and a telephone subscription for carrying out the shop steward's duties, at least if the shop steward represents 80 employees or more.

Protocol on the application of the collective agreement for the private social services sector to the personal assistants of disabled persons

The signatory organisations note that the collective agreement for the private social services sector must be applied when a company, organisation, foundation or an equivalent operator provides personal assistant services for the disabled pursuant to the Disabled Services Act.

Wages

The work of personal assistants is subject to the pay agreement and pay grouping of the social services sector. The work of a personal assistant falls primarily under pay group A, B or C, depending on the competence, training and independence required by the job, *in accordance with*

the grouping requirements laid down in the pay agreement of the collective agreement.

AGREEMENT ON INDUSTRIAL SAFETY DELEGATES

Introduction

The signatory organisations have concluded the following agreement on industrial safety delegates. The provisions of the agreement have been compiled from the provisions of the shop steward agreement and from sections 6 and 7 of the cooperation agreement between PT and STTK (2001), as applicable. Legal references are not part of the agreement, unless expressly stated otherwise. The agreement supplements the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (20 January 2006/44).

Protocol entry (guidance): The workplace may locally agree to organise occupational safety and health cooperation in a manner appropriate to the conditions of the workplace, to the extent permitted by the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (44/2006). Even in this case, the employees must be provided with the opportunity to participate in the occupational safety and health cooperation, at least to the extent specified in legislation.

Recommendation: Workplaces are encouraged to agree on: occupational safety and health organisations and practices of occupational safety and health cooperation. For example, the Finnish Centre for Occupational Safety provides background information for the development and maintenance of safe and healthy working conditions and for effective occupational safety and health.

Section 1 Scope and binding nature of the agreement

This agreement on industrial safety delegates is binding on employers and employees in the private social services sector who are covered by the collective agreement.

Section 2 Industrial safety delegate

Election

1. The employees of the workplace elect the industrial safety delegate and two deputy delegates at workplaces where the number of employees is regularly at least 10. The delegates may also be elected at smaller workplaces.

- 2. Office workers can choose their own industrial safety delegate and deputy delegates.
- 3. Unless otherwise agreed on the organisation of occupational safety and health cooperation, a chief industrial safety delegate, as specified in this agreement, may be selected from among the industrial safety delegates, as follows:

If several industrial safety delegates have been elected for a company with at least 100 employees, they may appoint one of their number as the chief industrial safety delegate, in accordance with this agreement. The appointment of the chief industrial safety delegate may also be agreed upon at group level. The chief industrial safety delegate and the industrial safety delegates have the same term of office. The regulations concerning the duties and working spaces of the industrial safety delegate also apply to the chief industrial safety delegate.

Notifications

- 4. The employees notify the employer of the selected delegates in writing. If the industrial safety delegate is unable to perform their duties, the deputy delegate acts as their substitute after making a written notification to the employer.
- 5. The employer must be notified in writing of the appointment of the chief industrial safety delegate.

Duties

6. The duties of the industrial safety delegate are determined in accordance with section 31 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces (20 January 2006/44), which is part of this agreement in this regard.

In addition, the industrial safety delegate is required to participate in the preparation of matters to be discussed by the industrial safety committee or tother similar body.

If employees of another employer work in the same workplace, they have the right to contact the industrial safety delegate of the workplace in occupational health and safety matters arising from workplace conditions.

When the deputy delegate acts as the substitute of the industrial safety delegate, they have the same rights and obligations as the industrial safety delegate.

Cooperation between the employer and the industrial safety delegate

7. Workplaces hold regular discussions on the objectives of the occupational safety and health cooperation and their functionality.

The purpose of the cooperation and discussion is to promote mutual relations and trust between the parties, and to review the effectiveness of the cooperation and development needs.

The parties to the discussion are the industrial safety delegate and the employer's representative. The discussion must be held within two months of the start of the term of office of the industrial safety delegate and at least annually thereafter.

Matters to be discussed together include:

- Time used by the industrial safety delegate and time use principles
- Practical organisation and timetables of the cooperation
- Time used by the chief industrial safety delegate and time use principles

Working premises and office equipment

8. If necessary, the industrial safety delegate has the right to use, without charge, the available and appropriate office premises for carrying out their duties as industrial safety delegate. They also have the right to use the conventional office supplies in such office premises for carrying out the industrial safety delegate duties.

Industrial safety delegates are entitled to storage space for the documents and office supplies needed for their duties in such a way that only they have access to the information (such as cabinet that can be locked).

Industrial safety delegates are entitled to use their employer's phone or mobile phone to carry out their duties as industrial safety delegate. The employer must provide the industrial safety delegate with a telephone and a telephone subscription for carrying out the industrial safety delegate's duties, at least if the industrial safety delegate represents 100 employees or more.

The concept of conventional office supplies also covers any computer devices in use in the company ad the community and the related software and the internet connection (email).

Practical arrangements are agreed on locally.

The employer ensures that the industrial safety delegate has access to the acts, decrees and other regulations and instructions related to occupational safety and

health that are necessary for the performance of their duties.

If necessary, the aforementioned documents are provided to the other occupational safety and health organisations as agreed by the industrial safety committee.

Section 3 Industrial safety delegate's employment relationship

- 1. In their employment relationship with the employer, industrial safety delegates are in a position equal to all other employees. Industrial safety delegates are obligated to personally comply with the general terms of work, working hours, the orders of management and the workplace's regulations, unless otherwise specified in this agreement.
- 2. A industrial safety delegate's opportunities to develop and advance in their profession may not be impaired due to the task of industrial safety delegate.
- 3. An employee acting as industrial safety delegate may not, when they are carrying out this duty or because of this duty, be transferred to a job which pays less than the job the industrial safety delegate was in when elected industrial safety delegate. Nor may they be transferred to a less demanding job.

A industrial safety delegate may not be subjected to pressure or dismissed from their job due to their role as industrial safety delegate.

- 4. If the actual job of an industrial safety delegate impedes the performance of their duties as industrial safety delegate, they must, insofar as possible, be provided with other work. In such cases, attention is paid to the conditions of the company or its operational unit and the professional skills of the industrial safety delegate. The arrangement may result in a lowering of their earnings.
- 5. The wage development of a chief industrial safety delegate who has been entirely relieved of their job must correspond with the wage development occurring in the company.
- 6. If the company's workforce is downsized or laid off due to financial or production-related reasons, the order followed must be of the kind which ensures that the industrial safety delegate is the last employee targeted by such measures. If the industrial safety delegate cannot be offered work that accords with their occupation or qualifications, this regulation may be derogated from.

Should an industrial safety delegate deem that they have been made redundant or laid off contrary to the aforementioned regulations, they have the right to request that the matter be resolved between the signatory organisations to the collective

agreement.

7. The employment contract of an industrial safety delegate cannot be terminated due to grounds related to the industrial safety delegate's person without compliance with Chapter 7, section 10, subsection 1 of the Employment Contracts Act, which requires the consent of a majority of employees.

This is investigated by the signatory organisation of the industrial safety delegate or, if the industrial safety delegate is not a member of any of the organisations, the request is made to all the signatory organisations representing the employees.

8. An industrial safety delegate's employment relationship may not be cancelled contrary to the Employment Contracts Act.

When assessing the grounds for cancelling an industrial safety delegate's employment contract, the industrial safety delegate may not be placed in a position inferior to other employees.

9. In the event that the employment contract of an industrial safety delegate is cancelled and the industrial safety delegate contests the cancellation, the employer pays an amount equal to the salary for one month, provided that the relevant proceedings are instituted within four weeks of the employment contract's cancellation.

Section 4 Industrial safety delegate's use of time

1. An employer must exempt an industrial safety delegate of their regular tasks for the purpose of carrying out the duties of an industrial safety delegate for such a reasonable amount of time which the industrial safety delegate needs to carry out said duties, unless a valid reason temporarily prevents such exemption.

A determination of the time for which an industrial safety delegate must be exempted from their work must account for:

- the number of employees they represent,
- the workplace's geographic extent,
- the number of the workplaces involved and the nature of the work carried out in them,
- factors impacting the amount of the industrial safety delegate's duties attributable to the organisation of work as well as
- other risk, hazard and workload factors referred to in the Occupational Safety and Health Act impacting employees' safety and their physical and mental health.

The time use of the industrial safety delegate is agreed in accordance with section 2(7). Unless otherwise agreed on the use of time by the industrial safety delegate, the employer must, taking into account the factors described above, exempt the industrial safety delegate from regular work duties for the purpose of performing the duties of industrial safety delegate, at least in accordance with the table below, unless substantial adverse effects on the production or the activities of the employer temporarily prevent the exemption.

Number of employees represented	Exemption of the industrial safety delegate average hours per 6 weeks
10-25	6 hours
26-50	8 hours
51-100	12 hours
101-149	18 hours
150-299	30 hours
300-499	60 hours
500-799	80 hours
800-999	100 hours
1000-	120 hours

Application instructions: If the industrial safety delegate acts as the chief industrial safety delegate, as referred to in section 2(3), the time use is determined as specified in subsection 2.

The employer and the industrial safety delegate agree on when the aforementioned exemption from work is granted. In this context, the parties account for the company's operational preconditions and the possibility for performing the industrial safety delegate's duties in the appropriate manner.

2. If the industrial safety delegate acts as the chief industrial safety delegate, as referred to in section 2(3), the parties take this into account, where appropriate, as an additional factor in assessing and agreeing on the amount of the exemption at work.

Unless otherwise agreed on the use of time by the chief industrial safety delegate, the employer must, taking into account the factors described above, exempt the chief industrial safety delegate from regular work duties for the purpose of performing the duties of chief industrial safety delegate, at least in accordance with the table below, unless substantial adverse effects on the production or the activities of the employer temporarily prevent the exemption.

Number of employees represented	Exemption of the chief idustrial safety delegate
total	average hours per 6 weeks
100-149	20 hours
150-299	40 hours
300-499	80 hours
500-799	100 hours
800-949	140 hours
950	entirely exempt from work

The employer and the chief industrial safety delegate agree on when the aforementioned exemption from work is granted. In this context, the parties account for the company's operational preconditions and the possibility for performing the chief industrial safety delegate's duties in the appropriate manner.

Section 5 Compensation of industrial safety delegate

See subsection 3.

5. Collective agreement's scope of application and early childhood education

The parties to the collective agreement note that the collective agreement for the private social services sector has, throughout its existence, been applied to private day care centres in addition to other social services. The transition of early childhood education from the administrative sector of the Ministry of Social Affairs and Health to the administrative sector of the Ministry of Education and Culture as of 1 January 2013 does not entail changes to the scope of application of the social services sector's collective agreement; rather, the collective agreement will continue to applicable to private day care centres, too.

6. Working parties

- 1. Renewal of the guide on healthy and productive working hours ("Terveet ja tulokselliset työajat") and mapping out who are covered by the emergency money.
- 2. The pay review working party, statistics working party and pay agreement reform working party will continue their work as agreed in the protocol of signature dated 5 March 2018.

3. Working party on well-being at work

The parties to the agreement support, monitor and evaluate the progress of well-being at work. The working party examines the improvement of the quality of working life, productivity and well-being at work, as well as the functioning of the cooperation and occupational health and safety cooperation.

The Finnish Centre for Occupational Safety provides background information for the development and maintenance of safe and healthy working conditions and for effective occupational safety and health. The working party works to ensure that workplaces and work communities would have sufficient information and capacity to draw up local measures to promote the well-being of employees at work, to support coping at work and to extend careers.

Travel time and the principles of remote work, rest periods (break rooms and quick eating) are some of the themes discussed by the working party.

4. A working party that investigates protective clothing in accordance with section 25 of the collective agreement

7. Principle of continuous negotiation

The parties comply with the principles of continuous negotiation in their mutual relations.

Helsinki, 22 June 2022 Finnish Associaion of Private Care Providers Sosiaali- ja terveysalan neuvottelujärjestö Sote ry Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL Union of Professional Social Workers Talentia Sosiaalipalvelualan allianssi Salli ry

EMPLOYMENT CONTRACT FORM as of 31 August 2020 PRIVATE SOCIAL SERVICES SECTOR

1. PARTIES TO THE EMPLOYMENT RELATIONSHIP	Employer		Domicile or registered office
	Employee		Personal identity code
	The aforementioned employee undertakes to perform, against remuneration, work to the aforemention employer under the employer's management and supervision and the following terms and conditions:		
2. VALIDITY OF	Start date of employment relations	ship	
EMPLOYMENT	The employment contract is valid		
CONTRACT	until further notice for a fixed period of time until		
	until the following specified assignment has been carried out:		
	Grounds for fixed-term emple	oyment relationship:	
3. TRIAL PERIOD	A trial period is complied with as of the start date of the employment relationship (a maximum of 6 months, but nevertheless at most a half of a fixed-term employment relationship that is less than 12 months long).		
4. WORKING HOURS	General working hours (sections		
	6(1) and 7 of the collective agreement)		and 7 of the collective agreement)
	8 hours per day and 38 hours 20 minutes a week/ 115 hours per three weeks or 230 hours per six weeks	☐ 115 hours per three wee or 230 hours per six wee	
	Other:	☐ Other:	Other:
	☐ The work may include evening ☐ Miscellaneous:	and weekend work	ne work may include night work
	The length of the meal break is	minutes. It is \square included	not included in the working hours.
5. TASKS	The employee's tasks at the begin contract	nning of the employment rela	ionship/when entering into the employment
6. WAGES	Time providing entitlement to service increment at the beginning of the employment relationship/when entering into the employment contract: v month(s) At the beginning of the employment relationship/when entering into the employment contract, the employee's wages are determined as follows: ((Pay group, pay grade, other):		
	Amount of pay, including fixed inc	rements: (€ /month/hour)	Pay period:
	The final salary will be paid		
at the end of the employment no later than within two weeks of the end of the employment relationship			veeks of the end of the employment
7. WORKPLACE	(Fixed workplace/workplaces or a	particular area/areas):	
8. GOVERNING COLLECTIVE AGREEMENT	The employment relationship is mutually subject to, in terms of pay and other terms of employment, valid legislation, appropriately provided internal instructions and rules, as well as the Collective Agreement for the Private Social Services Sector.		
9. OTHER TERMS AND CONDITIONS			
10. DATE AND	Two identical copies of this agreement have been prepared, one for each contracting party. Place Date		
SIGNATURE	Employer's signature		Employee's signature

ALPHABETICAL INDEX

	page
Absences; temporary	41
Additional work	22
Annual holiday	29, 33, 112
Appended protocol on early childhood education tea	chers 87
Appended protocol on kindergarten > early childhoo	d education teachers
Apprenticeship training	53, 117
Assembly at workplace	46
Availability increment	51
Banking scheme, working-time account	18, 110
Call-ups 26	42
Camp or course travel	14
Carried-over holidays	34
Certificate of occupational health care nurse or publi	c-health nurse 41
Changing the work shift schedule	12, 108
Charging of membership fee	46
Child-care leave	43, 114
Clause concerning varying working hours	11
Close relative	42
Coffee break	13
Cooperation Agreement	46, 67, 71, 116
Cost-of-living grading	51, 66, 69
Daily rest	16
Death of a close relative	42
Demanding work increment	49
Derogations from working hours regulations	14
Disputes	20, 47, 56, 65, 74, 81, 86, 118, 120
Divisor of monthly salary and hourly salary	54
Doctor's certificate	41

Emergency compensation End of employment relationship Entering into an employment contract Evening work Eves of public holidays Exceeding pay groups Exchange for days off; hour-specific increments Extension of working hours	27, 66, 111 8 8 19, 25, 27, 35, 44, 66, 95, 115 14, 21 49 23 10
Falling below pay groups Falling due Falling ill Family member Family-carer's leave Federation agreements Filling in for a family carer Fixed-term employment relationship Flexibilities; local agreements Funerals	53 9 20, 41, 114 42 44, 115 46, 116 92 7, 107 15 42
G pay grades General wage increase General working hours Good labour relations, industrial actions Group life insurance	59-63 104 10 48, 74 45
Holiday bonus Holiday compensation Hour-specific increments/compensation	38, 113 29, 35, 37, 39 25, 35, 38, 43, 83, 95, 110
Incapacity for work, disability Industrial safety delegate Interrupting reference period	8, 80 ,40 97, 122 23
Language increment Liability to military service/military service Local agreements	28, 111 42 15, 47, 82, 109
Manager Maternity leave Meal break Medical examination Messenger Metropolitan area Minimum working hours	61, 88 43 13, 108 41 53 51

Municipal council and board	43
Municipalities' cost-of-living grading	51
Ni aka asa ak	27
Night work	27
Office working hours	10
Official salaries	62
"Old" employees	30, 56
Overtime	22, 66
Parental leave	43, 114
Partitioning of monthly salary	24
Part-time work	22, 52, 89, 95
Paternity leave	43
Patient trips	14
Pay agreement	49
Pay agreement's transitional provisions	56
	59
Pay groups Pay rises	56, 104, 107
Pay scales; G pay scales	50, 104, 107
Pay, actual, regular	43, 115
Per-diem/daily allowances	43, 113
Period-based work	10, 12, 15, 23, 94
Period-based working hours	10, 12, 13, 23, 94
Periods of notice	7, 8, 17, 19, 39, 65, 69, 79, 113
Personal assistant (of a handicapped person)	94-96, 111
Personal qualifications increment	51, 106 44, 115
Pregnancy Pregnancy leave	44, 115
Prevention of substance abuse problems	47, 116
Protective clothing	25, 129
Protocol of signature on the amendment of the collective	
Protocol on compensatory penalties	47, 116
Public holidays	14, 21, 22, 23, 29
Quality bonus	51
Recommendation regarding drugs and alcohol	47
Red-letter days; 50th and 60th birthday	42
Reference period	10, 12
Replacement	54
Reserve training	42, 114
Rest periods; meal break, daily rest and weekly rest	13, 15, 109
Right of assembly	7
Right to direct work	7

Salary guarantee in situations involving change	57
Saturday work	26, 35, 66
Scope of application of collective agreement	74, 128
Seniority increments > service increments	
Service increments	25, 30, 52, 57, 104, 116
Sheltered employment	55
Shop steward	45, 74
Sign language	28, 111
Standby	27
Start of employment relationship	7
Sudden illness of child	41, 114
Summer employee	53, 117
Summer working hours	10
Sunday work	26, 35, 82, 121
Supervisor	7, 46, 47, 61, 88
Survival agreement	67
Task-specific increment/	49
Trade union training	45, 70, 71, 85
Trainees	53, 117
Training	45, 70-73, 85
Travel expenses	28, 41, 84, 91
Trial period	7
Validity of collective agreement	48
Vocational training	45, 70, 85, 86
Wage principles; pay agreement	49, 116
Weddings	42
Weekly rest	13, 109
Work at home	14
Work at several locations	91
Work shift schedule	12, 22
Working hours	14.16.110
Working hours plan	14, 16, 110
Working parties	89, 128
Voyag amaloyag	52 117
Young employee	53, 117

CONTACT INFORMATION

Finnish Association of Private Care Providers

Eteläranta 10, 00130 Helsinki Tel. 09 1728 5600 (switchboard) firstname.lastname@hyvinvointiala.fi www.hyvinvointiala.fi

Labour Market Director Tuomas Mänttäri Tel. 040 571 2330

Jukka-Pekka Tyni Tel. 041 731 4772

Anna Hakola Tel. 09 1728 5570

Riikka Pirinen Tel. 09 1728 5506

Mikael Söderlund Tel. 09 1728 5513

Heidi Nenonen Tel. 09 1728 5512

Pinja Pöllänen Te. 09 1728 5560

Employment Advice tyosuhdeneuvonta@hyvinvointiala.fi Tel. 09 1728 5550 Sosiaali- ja terveysalan neuvottelujärjestö Sote ry

The Finnish Union of Practical Nurses

Ratamestarinkatu 12, 00520 Helsinki Tel. Protection of interests 09 2727 9160 www.superliitto.fi

Union of Private Sector Professionals ERTO

Asemamiehenkatu 4,00520 Helsinki firstname.lastname@erto.fi www.erto.fi

Employment Advice

Tel. 09 6132 3241

Director of Labour Market Department Saara Arola Tel. 09 6132 3233 saara.arola@erto.fi

The Union of Health and Social Care Professionals in Finland

P.O. Box 10, 00060 TEHY

Protection of interests

Tel. 09 5422 7000 tehy.international@tehy.fi

Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL

Sörnäisten rantatie 23,00500 Helsinki, P.O. Box 101,00531 Helsinki Tel. 010 770 31 www.jhl.fi

Bargaining Director Mari Keturi firstname.lastname@jhl.fi

Union of Professional Social Workers Talentia

Ratamestarinkatu 11,00520 Helsinki Tel. 09 3158 6000 www.talentia.fi

Employment Advice

Tel. 09 3158 5540

Bargaining Director Paula Kangasmaa, tel. Tel. 09 3158 6040 paula.kangasmaa@talentia.fi Sosiaalipalvelualan allianssi Salli ry

Trade Union Jyty

www.jytyliitto.fi Asemamiehenkatu 4,00520 Helsinki Tel. 020 789 3716 Labour Agent Päivi Salin, paivi.salin@jytyliitto.fi

Trade Union Pro

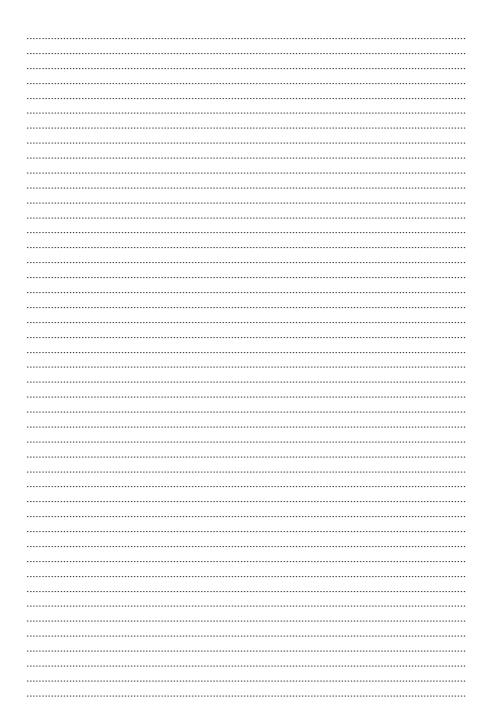
Työpajankatu 13 A, PO Box 183, 00581 Helsinki www.proliitto.fi

National Officer Pentti Ekola Tel. 0400 746 391 pentti.ekola@proliitto.fi

The Finnish Association of Public Health Nurses

Mikonkatu 8 A, 00180 Helsinki www.terveydenhoitajaliitto.fi

Head of Negotiations Harri Liikkanen, Tel. 040 566 5715 firstname.lastname@ terveydenhoitajaliitto.fi







Finnish Association of Private Care Providers







Sosiaali- ja terveysalan neuvottelujärjestö Sote ry



Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL



Union of Professional Social Workers Talentia







